SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 RAQAMLI ILMIY KENGASH

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

KARIMOVA MUNISA YAXYOYEVNA

INGLIZ VA O‘ZBEK TILLARIDA HARAKAT TARZI (AKTSIONSART)NING KONSEPTUALLASHUVI

10.00.13 – Qiyosiy va chog‘ishtirma tilshunoslik

FILOLOGIYA FANLARI bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi AVTOREFERATI

Samarqand – 2026

UO‘K: 81’36:811+811.111:811.512.133

**Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD)
dissertatsiyasi avtoreferati mundarijasi**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)
по филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of doctor of philosophy (PhD)
on philological sciences**

Karimova Munisa Yaxyoyevna
Turli tillar tizimida harakat tarzi (aktsionsart)ning konseptuallashuvi
(ingliz va o‘zbek tillari misolida).....3

Каримова Муниса Яхёевна
Концептуализация образа действия (акционсарта) разносистемных языках
(на примере английского и узбекского в языков) 21

Karimova Munisa Yakhyoevna
Conceptualization of action style in different language systems
(on the example of English and Uzbek languages).....41

E’lon qilingan ishlar ro‘yxati
Список опубликованных работ
List of published works.....46

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 RAQAMLI ILMIY KENGASH

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

KARIMOVA MUNISA YAXYOYEVNA

INGLIZ VA O‘ZBEK TILLARIDA HARAKAT TARZI (AKTSIONSART)NING KONSEPTUALLASHUVI

10.00.13 – Qiyosiy va chog‘ishtirma tilshunoslik

FILOLOGIYA FANLARI bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi AVTOREFERATI

Samarqand – 2026

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi mavzusi O‘zbekiston Respublikasi Fanlar akademiyasi huzuridagi Oliy attestatsiya komissiyasida B2025.1.PhD/Fil5695 raqam bilan ro‘yxatga olingan.

Dissertatsiya Samarqand davlat chet tillar institutida bajarilgan

Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o‘zbek, rus, ingliz) Ilmiy kengash veb-sahifasida (www.samdchti.uz) hamda Ziyonet Axborot-ta’lim portalida www.ziyonet.uz manziliga joylashtirilgan.

Ilmiy rahbar:	**Shodiyev San’at Ergashevich** filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent
Rasmiy opponentlar:	**Nasrullayeva Nafisa Zafarovna** filologiya fanlari doktori (DSc), professor
	Musayev Abish Abilkaziyevich filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent
Yetakchi tashkilot:	**Jizzax pedagogika universiteti**

Dissertatsiya himoyasi Samarqand davlat chet tillar instituti huzuridagi ilmiy darajalar beruvchi PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 raqamli Ilmiy kengashning 2026-yil “ 14 ” noyabr soat 12 00 dagi majlisida bo‘lib o‘tadi (Manzil: 140117, O‘zbekiston, Samarqand, Gagarin ko‘chasi, 43-uy. Tel: (99866) 234-29-36; e–mail: info@samdchti.uz).

Dissertatsiya bilan Samarqand davlat chet tillar institutining Axborot-resurs markazida tanishish mumkin (66251-raqami bilan ro‘yxatga olingan). Manzil: 140117, O‘zbekiston, Samarqand, Gagarin ko‘chasi, 43-uy. Tel: (99866) 234-29-36;

Dissertatsiya avtoreferati 2026-yil “28” oktabr kuni tarqatildi.
(2026-yil “28” oktabr dagi №59 raqamli reyestr bayonnomasi).

B.A. Xolikov
Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy kengash raisi, filologiya fanlari doktori (DSc), professor

O‘.O‘. Qo‘ldoshov
Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy kengash kotibi, filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent

D.A. Kiselyov
Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy kengash qoshidagi ilmiy seminar raisi, filologiya fanlari doktori (DSc), professor

KIRISH (Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi annotatsiyasi)

Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati. Jahon tilshunosligida tilning amaliy qo‘llanilishi, nutq vaziyatida ifodalanadigan ma’no semantikani faollashtiruvchi lisoniy vositalar, turli sathlarda yuzaga keladigan ma’nolarni kategoriyalash tadqiqiga keng e’tibor qaratilmoqda. Bunda, shuningdek, fe’lning predikat vazifasida faollashadigan semantikasining turli tillar qiyosida chog‘ishtirma aspektda olib borilishi muhim o‘rin egallaydi. Bu, ayniqsa, fe’l predikati ifodalaydigan ma’nolar ko‘lamini tavsiflash va tasniflash hamda turli oilaga mansub tillar miqyosida chog‘ishtirma aspektda tadqiq etish zaruratini yuzaga keltiradi. Shuning uchun ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi tasnifini amalga oshirish, mazkur harakat tarzi turlarini shakllantiradigan birliklarni aniqlash va chog‘ishtirish dolzarb masalalardan biri bo‘lib turibdi.

Dunyo tilshunosligida predikat semantikasi konseptual tizimga aloqador jihatlarini, ularning qiyosiy-chog‘ishtirish asoslarini belgilash hamda tahlil qilishni rejalashtirgan loyiha va dasturlar izchil amalga oshirilmoqda. Bu borada predikantning leksik-semantik, leksik-grammatik, sintaktik tarkibiy xususiyatlarini tavsiflash va shu asosda predikatlarni harakat tarzi tasnifini amalga oshirish hamda qardosh bo‘lmagan tillar misolida chog‘ishtirish asosiy planga chiqadi. Shuningdek, predikatlarning funksional-semantik maydonini hosil qiladigan leksik, grammatik vositalarni o‘rnini aniqlash, harakat tarzi tasnifida muhim ahamiyat kasb etadigan omillarni ajratib ko‘rsatish muhim o‘rin tutadi.

Yangi O‘zbekistonda shakllangan Uchinchi Renessansning davrida ilgari surilayotgan islohotlar Respublikamizda sodir bo‘layotgan tub o‘zgarishlar ilm-fanning jahon andozalariga moslashishi tilshunoslik sohasida ham o‘z aksini topmoqda. “O‘zbek tili xalqimiz ijtimoiy hayotida va xalqaro miqyosdagi obro‘-e’tiborini tubdan oshirish, unib-o‘sib kelayotgan yoshlarimizni vatanparvarlik, milliy an’ana va qadriyatlarga sadoqat ruhida tarbiyalash, til siyosatini rivojlantirishning strategik maqsadlari, ustuvor yo‘nalish va istiqboldagi vazifalar belgilab berildi”[1]. Xalqaro tajribalardan kelib chiqib, ta’lim berish tizimi va ta’limning ilg‘or standartlarini Respublikamiz oliy o‘quv yurtlarida joriy etish, innovatsion texnologiyalar va innovativ g‘oyalarni amalga oshirishga yo‘naltirilgan ta’limdan amaliy ko‘nikmalarni shakllantirishga yo‘naltirilgan ta’lim tizimiga bosqichma-bosqich o‘tish vazifasining ijrosini ta’minlashda keng miqyosdagi ilmiy tadqiqot natijalari yuqori samara berishi nazarda tutilgan.

O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2020-yil 29-oktabrdagi PF-6097-son “Ilm-fanni 2030-yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to‘g‘risida”, 2022-yil 28-yanvardagi PF-60-son 2022-2026-yillarga mo‘ljallangan Yangi O‘zbekistonning taraqqiyot strategiyasi to‘g‘risida”gi Farmoni, 2018-yil 5-iyundagi PQ-3775-son “Oliy ta‘lim muassasalarida ta‘lim sifatini oshirish va ularning mamlakatda amalga oshirilayotgan keng qamrovli islohotlarda faol ishtirokini ta‘minlash bo‘yicha qo‘shimcha chora-tadbirlar to‘g‘risida”, 2020-yil

[1] O‘zbekiston Respublikasi Prezidenti Sh.M.Mirziyoyevning “Mamlakatimizda o‘zbek tilini yanada rivojlantirish va til siyosatini takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi PF-6084-son farmoni // “Xalq so‘zi” gazetasi, 2020-yil 21-oktabr, №221-222.

6-noyabrdagi PQ-4884-son “Ta‘lim-tarbiya tizimini yanada takomillashtirishga oid qo‘shimcha chora-tadbirlar to‘g‘risida”, 2021-yil 25-yanvardagi PQ-4963-son “Xalq ta‘limi sohasidagi ilmiy-tadqiqot faoliyatini qo‘llab-quvvatlash hamda uzluksiz kasbiy rivojlantirish tizimini joriy qilish chora-tadbirlari to‘g‘risida”, 2021-yil 19-maydagi PQ-5117-son “O‘zbekiston Respublikasida xorijiy tillarni o‘rganishni ommalashtirish faoliyatini sifat jihatdan yangi bosqichga olib chiqish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi qarorlari, shuningdek, mazkur sohaga tegishli boshqa me‘yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishga ushbu dissertatsiya tadqiqoti muayyan darajada xizmat qiladi.

Tadqiqotning respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining ustuvor yo‘nalishlariga mosligi. Dissertatsiya respublika fan va texnologiyalar taraqqiyotining: I. Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, iqtisodiy, madaniy, ma‘naviy-ma‘rifiy rivojlantirishda innovatsion g‘oyalar tizimini shakllantirish va ularni amalga oshirish yo‘llari ustuvor yondashuviga muvofiq bajarilgan.

Muammoning o‘rganilganlik darajasi. Fe’lning aspektual semantikasi doirasida jahon tilshunosligida V.Evans, Ö.Dahl, Z.Vendler, H.J.Verkuyl, B.Kortman, D.Bhat, B.Komri, K.Smit. Rus tilshunosligida B.M.Nasilov, A.V.Bondarko, V.P.Nedyalkov, Y.S.Maslov, V.S.Xrakovskiy, A.A.Yuldashev, V.Guziyev, B.Shelyakin, I.P.Ivanova, E.Paducheva. O‘zbek tilshunosligida esa B.X.Rizayev, A.Nurmuxammedov, G‘.Q.Mirsanov, O.Shukurov, A.Muminova, M.B.Mengliyeva, A.Latipov, N.P.Imamov, S.Sarimsoqov[2] kabi tilshunoslar

[2] Evans V. How words mean. – New York: Oxford university press, 2009. – 358 p.; Dahl Ö. Tense and Aspect System. – Oxford: Basil Blackwell, 1985. – 213 p.; Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.; Verkuyl H. J. A Young Person’s Guide to the Theory of Tense and Aspect, 2001. – P. 15-43, 55-75.; Kortman B. The Triad “Tense – Aspect – Aktionsart” // Problems and possible solutions. Perspectives on aspect and Aktionsart. – Bruxelles, 1991. – P. 9-27.; Bhat D.N.S. The prominence of tense, aspect and mood. – Philadelphia, 1999. –198 p.; Comrie B. Aspect. An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. – Cambridge, 1976. x+142 p.; Smith C. S. Modes of Discourse. The Local Structure of Texts. – Cambridge: Cambridge University Press, 2003. – 336 p.; Насилов Д.М. Ещё раз о виде в тюркских языках (к истории вопроса) // Turcologica. (к семидесятилетию академика А.Н. Кононова) – Л., 1976. – С. 111-120.; Бондарко А.В. Лимитативность как функционально-семантическое поле // Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис. – Л., 1987. – С. 48-79.; Недялков И.В. О многозначных глагольных формах с прогрессивным и перфектном (и/или результативным) значениями // Функционально-семантические аспекты грамматики: Лингвистические исследования. – М., 1987. – С. 107-112.; Маслов Ю.С. Очерки по аспектологии. – Ленинград: ЛГУ,1984. – 650 с.; Харковский В.С. Семантические типы множества ситуаций и их естественная классификация// Типология итеративных конструкций. – Л., 1989. – С 5-53.; Юлдашев А.А. Соотношение деепричастных и личных форм глагола в тюркских языках. – Москва: Наука, 1977. – 270 с.; Гузев В.Г. Очерки по теории тюркского словоизменения// Глагол. – Л., 1990. – 168 с.; Шелякин М. А. Способы действия в поле лимитативности. *Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис.* – Ленинград, 1987, – С. 63-85.; Иванова И. П. Вид и время в современном английском языке. – Л., 1961. – 200 с.; Падучева Е.В. Фазовые глаголы и семантика начинательности // Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка. – Москва: Языки славянской культуры, 2001. Т. 1. № 4. – С. 29-39.; Ризаев Б.Х. Функционально-семантическое поле лимитативности в современном немецком языке. – Самарканд: СамГИИЯ, 2013. – 162 с.; Нурмухамедов А. Выражение начинательности глагольного действия в современном немецком и узбекском языках. Филол. Фан. фалс. док. дисс.. – Ленинград, 1976. – 23 с.; Mirsanov G‘. Diskurs tarkibida aspektual va temporallik mazmun ifodasi. Филол. Фан. фалс. док. дисс. DSc. 2018. – B. 40.; Шукуров О.У. Ҳаракат тарзи шакллари парадигмаси: Филология фанлари номзоди ... дисс. – Қарши, 2004. – 126 б.; Муминова А.О. Ҳозирги замон немис ва ўзбек тилларида юриш-ҳаракат феълларининг аспектуал семантикаси. Филол. Фан. фалс. док. дисс. – Самарқанд, 2021. – 171 б.; Menglieva M.B. Harakat tarzi ma’nolarining o’zbek va ingliz tillarida berilishi va badiiy matnda tarjimasi. Filol. fan. fals. dok. diss. – Andijon, 2021. – 125 b.; Latipov A.A Zamonaviy ingliz va o‘zbek tillarida fazaviy semantikani ifodalovchi

ishlarida turli rakurslarda turli tillar qiyosida ishlar olib borlgan. Bevosita ingliz tilida harakat tarzi semantikasini tasnifi B.Komri, Z.Vendler[3] predikatlar tasnifiga asoslanadi. Bu yo‘nalishda M.Krifika, B.Parti, S.Rotshtein, V.Plungyan, S.Tatevosov, S.G.Tatevosovlarning[4] ishlari e’tiborga molik. O‘zbek tili va tilshunosligida ham ushbu yo‘nalishda A.Nurmuxammedov, B.Rizayev, M.Davlatova, O.Shukurov, A.Mengliyeva, A.Muminova, A.Musayev, A.Latipov, N.Imamov, S.Sarimsoqovlar[5] qiyosiy-tipologik va chog‘ishtirma tadqiqotlarni amalga oshirishgan.

Tadqiqot mavzusining dissertatsiya bajarilgan oliy ta’lim muassasasining ilmiy-tadqiqot ishlari rejalari bilan bog‘liqligi. Dissertatsiya Samarqand davlat chet tillar instituti Ingliz tili tarixi va grammatikasi kafedrasi ilmiy-tadqiqot ishlari rejasiga muvofiq “Xorijiy tillarni o‘qitishning lingvometodik tamoyillari” mavzusi doirasida bajarilgan.

Tadqiqotning maqsadi ingliz va o‘zbek tillarida predikatlarning harakat tarzi turlarini aniqlash va ularning semantik tasnifini amalga oshirishdan iborat.

Tadqiqotning vazifalari:

aspektologiya va zamonaviy tilshunoslik sohasida erishilgan natijalar asosida aspektuallikning funksional-semantik maydonini hosil qiladigan fe’llarning semantik xususiyatlarini dalillash;

ingliz va o‘zbek tillaridagi harakat tarzi kategoriyasining funksional-semantik maydonida ifodalanish xususiyatlarini aniqlash, ushbu tillardagi harakat tarzining kategorial belgilarini ochib berish;

---

mositalaк. Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2024. – 24 b.; Imamov N.P Ingliz va o‘zbek tillarida aspektual semantikani shakllantiruvchi adverbiallar tipologiyasi. Filol. fan. fals. dok. diss. – Namangan, 2025. – 22 b.; Sarimsoqov S.Sh Publistik matnlarning temporal va aspektual xaraktristikasi (ingliz va o‘zbek tillari misolida). Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2025. – 25 b.

[3] Comrie B. Aspect. An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. – Cambridge, 1976. x+142 p.; Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

[4] Krifika M. The morphological approach to aspectual composition. Paper presented at the perspectives on aspect. University of Utrecht. 2001. – 82 p.; Partee B.H. Quantificational Structures and Compositionality. –USA: Blackwell Publishing Ltd. 1995. – P. 541-601.; Rothstein S. Verb Classes and Aspectual Classification // www.blackwellpublishing.com/content/BPL/Rothstein; Плунгян В.А. Введение в грамматическую семантику. Грамматические значения и грамматические системы языков мира: учебник. – Москва: РГГУ, 2011. – 672 с.; Татевосов С.Г. Акциональность: типология и теория // Вопросы языкознания. – М., 2005. № 1. – С. 138.

[5] Нурмухамедов А. Выражение начинательности глагольного действия в современном немецком и узбекском языках. Автореф. дисс. … канд. филол. наук. – Ленинград, 1976. – 23 с.; Насилов Д.М. К характеристике количественной аспектуальности в узбекском языке // Сов. Тюркология. – Баку, 1985 № 1. – С. 64-70.; Ризаев Б.Х. Проблема аспектной семантики временных форм немецкого глагола. Аспектная семантика претрита. –Ташкент: Фан, 1999. – 121 с.; Davlatova M. Ingliz va o‘zbek tillarida rezultativ tuzilmalarning lingvokognitiv va semantik xususiyatlari. Filol.fan.fals.dok. diss. – Buxoro, 2020.; Шукуров О.У. Ҳаракат тарзи шакллари парадигмаси. Филология фанлари номзоди ... дисс. – Қарши, 2004. – 126 б; Mengliyeva M.B. Harakat tarzi ma’nolarining o‘zbek va ingliz tillarida berilishi va badiiy matnda tarjimasi: Filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 125 b.; Муминова А.О. Ҳозирги замон немис ва ўзбек тилларида юриш-ҳаракат феълларининг аспектуал семантикаси. Филол. фан. фалс. док. дисс. – Самарқанд, 2021. – 171 б.; Musayev A.A. Kauzativ konstruksiyalarning kognitiv va lingvopragmatik tahlili (ingliz va qoraqalpoq tillari misolida). Filol. fan. fals. dok. diss. – Nukus, 2023. – 24 b.; Latipov A.A Zamonaviy ingliz va o‘zbek tillarida fazaviy semantikani ifodalovchi vositalar. Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2024. – 24 b.; Imamov N.P Ingliz va o‘zbek tillarida aspektual semantikani shakllantiruvchi adverbiallar tipologiyasi. Filol. fan. fals. dok. diss. – Namangan, 2025. – 22 b.; Sarimsoqov S A.A. Publitsistik matnlarning temporal va aspektual xarakteristikasi (ingliz va o‘zbek tillari misolida) Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2025. – 24 b.; Davlatova M. Ingliz va o‘zbek tillarida rezultativ tuzilmalarning lingvokognitiv va semantik xususiyatlari. Filol.fan.fals.dok. diss. – Buxoro, 2020.

ingliz va o‘zbek tillaridagi harakat tarzi guruhlarining tasnifini keltirish hamda mazkur guruhlarning dominant belgilarini shakllantiruvchi birliklarni aniqlash;

ingliz va o‘zbek tillaridagi harakat tarzini ifodalovchi leksik, morfologik, sintaktik vositalarni belgilash hamda harakat tarzi tasnifidagi o‘rnini isbotlash.

Tadqiqotning obyekti sifatida ingliz, o‘zbek tillarida harakat tarzini shakllantiruvchi lisoniy vositalar tanlandi.

Tadqiqotning predmetini ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi tasnifi, ushbu tasnifda asosiy o‘rin tutadigan leksik, grammatik, vositalar tashkil qiladi.

Tadqiqotning usullari sifatida chog‘ishtirma, komponentlarga ajratish, leksik-semantik, qiyosiy-tipologik, kontekstual, tasniflash hamda tavsiflash kabilar tanlangan.

Tadqiqotning ilmiy yangiligi quyidagilardan iborat:

ingliz va o‘zbek tillarida fe’llarning aksional xususiyatlari chegaralangan / chegaralanmaganlik asosida aspektuallikning funksional-semantik maydoni aniqlanib, ushbu maydon tarkibini harakat tarzi kategoriyasi hosil qilishi asoslab berilgan;

qiyoslanayotgan tillarda harakat tarzi kategoriyasining dominant belgilari sifatida fe’llarning leksik-semantik potensiali hamda grammatik ko‘rsatkichlari temporallik aspektual vositaintegrativ tizim sifatida namoyon bo‘lishi ilmiy jihatdan asoslangan;

ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi kategoriyasining shakllanishida analitik fe’l birliklari (phrasal verbs), (yordamchi va ko‘makchi fe’llar) hamda temporal va makon semantikasiga ega vositalarning funksional roli aniqlangan;

ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi kategoriyasining leksik-grammatik tasnifi ishlab chiqilib, uning tarkibida inxoativlik, tugallanganlik, iterativlik, davomiylik, perfektivlik kabi turlarni ifodalovchi semantik mezonlar tizimi ochib berilgan.

Tadqiqotning amaliy natijalari:

ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi semantikasiga ta’sir etuvchi birliklarni ifodalanishiga aloqador xususiyatlarni belgilash metodikasi ishlab chiqilgan;

tadqiqotdan tilshunoslikda matn lingvistikasi, semantika, pragmalingvistika, kontseptologiyadagi leksik-semantik, funksional-semantik, kognitiv jarayonlarni yanada chuqurroq o‘rganishda foydalanish mumkinligi ko‘rsatilgan;

qiyoslanayotgan tillarda fe’l sistemasida harakat tarzining semantik va temporal birliklar va konseptual tahlilini amalga oshirish istiqbolini shartlovchi yo‘nalishlar belgilangan;

tadqiqot xulosalaridan foydalangan holda ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi kategorial xususiyatlarini tasniflashga oid tavsiyalar taklif etilgan.

Tadqiqot natijalarining ishonchliligi. Tadqiqotda qo‘llanilgan usul va yondashuvlar zamonaviy nazariyalarga muvofiqligi, metodologik asoslanganligi bilan ajralib turadi. Xulosalarning nazariy asoslari bilan mosligi, soha bo‘yicha qo‘yilayotgan muammoning dolzarbligi, yangi va muhim vazifalarning hal etilganligi, lisoniy dalillar talqinining nazariy asoslanganligi, tadqiqotning himoyaga chiqilayotgan holatlari qiyosiy-nazariy, chog‘ishtirma usullar yordamida hal etilganligi va xulosalarning amaliyotga joriy etilganligi bilan izohlanadi.

Tadqiqot natijalarining ilmiy va amaliy ahamiyati. Tadqiqot natijalarining ilmiy ahamiyati fe'lning harakat tarzi kategoriyasi tasnifi ingliz va o'zbek tilshunosligida dolzarb bo'lib turgan semantika nazariyasi, matn lingvistikasi, semantika, pragmalingvistika, kontseptologiya singari sohalarda "ma'no" bilan bog'liq masalalarga yechim topish dolzarbligi bilan belgilanadi.

Mazkur tadqiqot natijalarining ahamiyati keltirilgan tahlillar natijasida qiyosiy-tipologiya doirasida darslik va o'quv qo'llanmalar yaratishda, nazariy grammatikaning dolzarb masalalari faniga singdirilishi, semantika va grammatika sohasida yoziladigan magistrlik dissertatsiyalari, PhD dissertatsiyalarida foydalanish mumkinligi bilan izohlanadi.

Tadqiqot natijalarining joriy qilinishi. Zamonaviy ingliz va o'zbek tillarida harakat tarzi semantikasini ifodalovchi vositalarni aniqlash jarayonida olingan ilmiy natijalarga asoslanib, ushbu harakat tarzi kategoriyasida semantikaga ta'sir etadigan vositalarni qiyosiy tasniflash amalga oshirildi hamda ingliz va o'zbek tillari misolida tadqiq va tahlil qilish yuzasidan olingan ilmiy natijalar asosida:

ingliz va o'zbek tillaridagi harakat tarzi kategoriyasi matnda ifodalanish usullari tahlil qilinar ekan, ikki tildagi matnga ta'sir qiluvchi semantik birliklarni shakllantiruvchi omillarning o'xshash va farqli jihatlari aniqlangan. Bu tadqiqot natijalari nafaqat sintaksis, semantika, leksikologiya va grammatika fanlari uchun ahamiyatli bo'lib, balki qardosh bo'lmagan ikkala tilning umumiy tamoyillarini belgilash imkonini ham yaratganligiga oid xulosalardan 2022-yil 12-dekabrdagi 2/24-4/7-690-sonli xatiga asosan 2022-2024-yillarda amalga oshirilgan va Toshkent shahridagi AQSh elchixonasi hamda AQSh davlat departamenti tomonidan moliyalashtirilgan SUZ80020GR0039-raqamli "English Access Microscholarship Program" loyihasida foydalanilgan (Samarqand davlat chet tillar institutining 2025-yil 6-oktabrdagi 3043/02-son ma'lumotnomasi). Ushbu loyiha doirasida yaratilgan moduldagi harakat tarzini ifodalovchi temporal birliklar orqali ifodalangan misollardan dastur doirasida foydalanilgan hamda tilning rivojlanishiga ta'sir etishi kabi ko'plab fanlar doirasida manba xizmatini o'tashga asos bo'lishi kerakligiga erishildi;

fe'l sistemasi doirasida ingliz va o'zbek tillarida harakat tarzi kategoriyasining dominant belgilari sifatida fe'lning leksik-semantik potensiali va grammatik kategorial ko'rsatgichlari o'rtasidagi munosabatlar mahsuli ekanligi isbotlangan. Fe'lning ifodalanishi, harakat tarzi semantik xususiyatlarining, leksik xilma-xilligi aspektual va temporal hodisalarni belgilashda deyktik jihatdan faollashuvi borasidagi ma'lumotlar Samarqand davlat chet tillar institutida Yevropa ittifoqining Erasmus+ dasturi 58545-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-CBHE-JP CLASS: "Computational linguistics at Central Asian universities" grant loyihasi doirasida tilshunoslikdagi kompyuter lingvistikasiga oid atamalarning ijtimoiy-siyosiy leksik xususiyatlarini aniqlashda ilmiy natijalaridan foydalanilgan. (Samarqand davlat chet tillar instituti Yevropa Ittifoqi tomonidan Erasmus + dasturining 15-noyabr 2025-yil. 3590/02-son ma'lumotnomasi). Ushbu loyiha doirasida fe'llarning leksik-semantik hamda temporal va aspektual xarakteristikasi to'g'risidagi xulosalar harakat tarzi, zamon va aspekt tushunchalarining o'ziga xos xususiyatlari aniqlangan va matnda temporal birliklari orasidagi farqlar va

o‘xshashliklar o‘rganilib, matnlarning ma‘no va strukturasi etnolingvistikaga ta’sirini tahlil qilishda qo‘llanilgan;

ingliz va o‘zbek tillaridagi harakat tarzi fe’llarining turli xildagi matnlar doirasida “harakat tarzi fe’llari” (aktsionsart)ni leksik-semantik chegaralarini, jumladan, muloqotda ularning funksional-semantik xususiyatlarni yoritishga ko‘maklashadigan til birliklarining faollashuvini ta’minlovchi omillarni aniqlash muhimligi belgilangan. Ingliz va o‘zbek tillaridagi harakat tarzi analitik shakldagi fe’l birikmalari (phrasel verbs), yetakchi va ko‘makchi fe’llar hamda temporal, makon semantikasiga ega qo‘shimchalar, birliklar ta’siri natijasida yuzaga kelishi yuzasidan bildirilgan xulosalardan O‘zbekiston davlat jahon tillari universiteti 2020-2022-yillarga mo‘ljallangan Britaniya Kengashi hamkorligida amalga oshirilgan “English as a school subject” nomli xalqaro ilmiy-tadqiqot loyihasi doirasida foydalanilgan (2026-yil 6-yanvardagi 11-25/8-sonli ma’lumotnomasi). Ushbu loyiha doirasida foydalanilgan ayrim fe’llar zamonaviy lingvistik nazariyalar va chog‘ishtirma tilshunoslik tamoyillariga asoslangan bo‘lib, fe’llarining sintaktik birikishi va mazkur fe’llarning aspektual semantikasini aniqlashda ilmiy natijalaridan foydalanilgan;

zamonaviy ingliz va o‘zbek tillarida fe’lning harakat tarzi kategoriyasi tasnifi leksik-grammatik ko‘rsatgichi sifatida o‘z aksini topishi va ularning ma’lum (inxoativlik, tugallanganlik, iterativlik davomiylik, perfektivlik) turlarini hosil qilishi, harakat tarzini ifodalovchi birliklar nuqtayi nazaridan o‘rganilgan ishda ilgari surilgan g‘oyalar bo’yicha erishilgan natija va xulosalaridan Samarqand viloyati teleradiokanali” (2025-yil 8-noyabr 01-07/362-soni ma’lumotnomasi) Dmda 22-oktabr kuni efirga chiqqan “Sifatli ta’limni rivojlantirish jamg‘armasi” ko‘rsatuvining navbatdagi soni ssenariyasini tayyorlashda foydalanilgan. Natijada, tomoshabinlarning badiiy tarjima planidagi zamonaviy yo‘nalishlar to‘g‘risidagi bilimdonligi oshishiga erishilgan.

Tadqiqot natijalarining aprobatsiyasi. Mazkur tadqiqot ishi natijalari 5 ta ilmiy-amaliy anjumanda, jumladan, 3 ta xalqaro va 2 ta respublika ilmiy-amaliy anjumanida ma‘ruza ko‘rinishida bayon etilgan va muhokamadan o‘tkazilgan.

Tadqiqot natijalarining e’lon qilinganligi. Dissertatsiya mavzusi bo‘yicha 11 ta ilmiy ish e‘lon qilingan. Shulardan, O‘zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasining doktorlik dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlarda 4 ta, xorijiy ilmiy jurnallarda 2 ta maqola nashr etilgan.

Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi. Dissertatsiya kirish, uch bob, boblar bo‘yicha xulosalar, umumiy xulosalar, foydalanilgan adabiyotlar ro‘yxatidan iborat. Dissertatsiyaning hajmi 134 sahifani tashkil etadi.

DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

Dissertatsiyaning “**Kirish”** qismida mavzusining dolzarbligi va zarurati asoslangan, muammoning o‘rganilganlik darajasi tahlil qilingan. Tadqiqot maqsadi va vazifalari aniqlangan. Tadqiqot obyekti, predmeti va usullari ko‘rsatilgan; ilmiy yangilik ifodalangan, tadqiqotning amaliy natijalari taqdim etilgan, olingan natijalarning ishonchliligi asoslangan va ularning nazariy va amaliy ahamiyati

ochib berilgan; tadqiqot natijalarining joriy qilinishi, aprobatsiyasi, nashr etilgan ishlar va dissertatsiyaning tuzilishi haqida ma'lumotlar berilgan.

Dissertatsiyaning **"Harakat tarzi kategoriyasining nazariy asoslari"** nomli birinchi bobida fe'l harakat tarzi kategoriyalari tasnifi, fe'llarning harakat tarzi va semantikaga ta'siri hamda fe'lning aksional xususiyati, harakatning boshlanishi, tugallanish chegarasi va davomli harakati, harakat kechimini aniqlashga qaratilgan.

Harakat tarzi kategoriyasi aspektologik tadqiqotlarning leksik-semantik sathiga tegishli hisoblanadi. Aslida, aspektuallik lotin "aspectus" – tashqi ko'rinish, qiyofa, grekcha "logos" – so'z ma'nolarining yig'indisidan tashkil topgan bo'lib, fe'lning grammatik shakllari, leksik-semantik tarkibi, dinamikligi va statikligini o'rganadigan tilshunoslikning bo'limi hisoblanadi. Bunda grammatik aspekt zamon turlari kategoriyalaridan tashqari fe'lning ichki semantikasiga ko'ra guruhlar dinamiklik, statiklik, chegaralanganlik, chegaralanmaganlikka ajratib, fe'l anglatgan harakat kechimini o'rganadi. Shu bilan birga, fe'l semantikasiga ta'sir etuvchi sintaktik vositalar bilan ifodalanadigan kontekstning mos unsurlarini ham tahlilga tortadi. Bunda ot va fe'l kategoriyasining ayrim semantik guruhlari, yasama so'zlar, ravishlar, zamon va makon bog'liqligida amalga oshiriladi. Aspektuallikda asosiy e'tibor fe'llarda tugallanganlik va tugallanmaganlik qarama-qarshiligi farqlash muhim hisoblanadi.

Ontologik jihatdan keng va asosli nazariy taklif A.V.Bondarkoning funksional-semantik maydon (FSM) nazariyasi sanaladi. FSMning tahlil metodi quyidagilarga asoslanadi: 1) aspektuallik, zamonnning moslashuvi, taksis; 2) temporallik, modallik; 3) personallik, nisbat; 4) obyektivlik, nutqning kommunikativ tarkibi; 5) sifatiy xususiyatlar, miqdor, komparativlik, possesivlik; 6) lokativlik, shartlilik maydoni majmui[6].

Tilshunoslikda til hodisalariga nisbatan funksional-semantik yondashuv leksik va morfologik yaruslarning munosabatini o'zaro bog'liq tarzda olib borishga qaratiladi. Aspektologik tadqiqotning funksional-semantik maydonda tahlil etilishida predikat vazifasidagi fe'lning aksional (chegaralanganlik/ chegaralanmaganlik) semantikasiga asoslanilishi barobarida kontekstdagi boshqa til birliklarining predikatga ta'siri ham e'tiborga olinadi.

Harakat tarzi fe'l voqea-hodisalar kechimiga ko'ra quyidagi belgilar orqali tavsiflanadi: 1) harakatning takrorlanish miqdori; 2) harakatning davomiyligi; 3) harakatning tugallanganligi; 4) davomiylik kechimi; 5) intensivlik darajasi; 6) iterativ voqelik; 7) inxoativ harakat; 8) perfektiv voqelik; 9) semelfaktiv harakat 10) natijaviy voqelik. Miqdor aspektualligining bu kabi xilma-xilliklari leksik (fe'l ma'nosi) va sintaktik (fe'lni boshqa birliklar bilan birikuvi) vositalar orqali, ba'zan esa konstruksiyaga xos birikmalari orqali namoyon bo'ladi. Y.S.Maslovning ta'kidlashicha, miqdor aspektuallik aksariyat hollarda sifat aspektuallik bilan qo'shilib keladi va sifat aspektuallikni ma'lum darajada o'zgartiradi[7]. Bunda har bir aniq vaziyatda voqea-hodisa o'zining chegarasiga yetishda ko'p marta

---

[6] Бондарко А. В. Лимитативность как функционально-семантическое поле // Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис. – Л., 1987. – С.48-79.

[7] Маслов Ю. С. Очерки по аспектологии. – Л., 1984. – 263 с.

takrorlanishi mumkin. Bu kabi vaziyatlarda fe'lning chegaralangan xususiyati asosiy planga chiqadi.

Z.Vendler fe'llarning semantik guruhini quyidagicha ifodalaydi: 1) faoliyat yoki gomogen jarayonlar – noaniq vaqt bo‘lagi bilan bog‘liq, davomiy harakatni anglatuvchi Activities, Masalan: *running*. 2) ma'lum vaqt bo‘lagi bilan bog‘liq avvalgi jarayon natijasida tayyorlangan harakatning bajarilishi (accomplishments) masalan: *running a mile*. 3) muayyan vaqt oralig‘i bilan bog‘liq bir lahzalik harakatlar va natijalar: (*achievements-reaching the top*); 4) noaniq vaqt bo‘lagi bilan bog‘liq davomiy holatlar (states), jarayonlar[8]. Z.Vendlerning yuqorida keltirgan klassifikatsiyasidan ko‘rinib turibdiki, semantik guruhlar ayrim umumiy belgilarga egalar: davomiylik va bajaruv ma'lum jarayonlarini anglatib, ma'lum vaqtda davom etishni ifodalaydi.

1-jadval.

Harakat tarzi fellarining semantik guruhlari

State	Telic/atelic Chegaralangan/ chegaralanmagan	Stativ Kontuniativ
Activity	Telic/atelic Chegaralangan/ chegaralanmagan	Kontuniativ Prosessual Iterativ Inxoativ
Achievement	Telic Chegaralanmagan	Durativ Kompletiv Intensiv
Accomplishment	Telic Chegaralanmagan	Perfektiv Rezultativ

Fe'lning asosiy domenasi sifatida aspektual, temporal-taksis, modal va nisbat hisoblanadi. Fe'lning mazkur xususiyatlari ba'zi tillarda o‘ziga xos jihatlari bilan farq qiladi. Aspektual semantik maydon turli dinamik vaziyatlarni (fe'l leksemasining "ichki vaqt ko‘rsatkichi") tasvirlash usuli sifatida talqin etiladi. Aspekt va predikatning semantik (aspektual) turi esa aspekt va "harakatning bajarilishi" (*Aktionsart*) hisoblanadi.

Harakat tarzi tasnifida birgina davomiylik kategoriyasi shaklan va mazmunan bir necha turga ajratilishi mumkin. Bu hol tillar kesimida farq qiladi. Ingliz tilida davomiylikning nutq paytiga mosligi jarayondagi harakatning qayta davom ettirishi yoki davomiylik semantikasi nominativ birlik leksikasida bo‘lishi mumkin. Ayrim holatlarda harakatning davomiyligini ifodalash umuman poslelogga yuklatilishi mumkin.

Harakatni umumiy tushuncha – arxisema sifatida olib, uning xususiy ko‘rinishlarini integral va differensial semalar tarzida tushungan holda semantik guruhlarga ajratish taklif etilmoqda. S Muhammedovaning "O‘zbek tilida harakat

[8] Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

fe’llarining semantik tasnifi” deb nomlangan tadqiqotiga tayanib ish ko‘radigan bo‘lsak[9] (o‘z navbatida bu M.Sodiqovaning semantik uslubiyati bilan bog‘liq), avvalo harakat fe’lining o‘z ma’nosi, ya’ni uning asl, bosh, to‘g‘ri leksik ma’nosi asosida chegaralangan / chegaralanmagan jarayonni ifodalashni ochib berilishi osonlashadi, deb o‘ylaymiz. Birgina harakat fe’lining bir necha fazaviy tuzulmaga ega ekanligi tan olinadi, biroq birlamchi fazaviy tuzilma, misol uchun, chegaralangan jarayonni anglatish, mazkur fe’l uchun asosiyligi ta’kidlansa, ko‘pgina chalkashliklarning oldi olinadi. Shu jihatdan qaraganda, D.M.Nasilovning *ur-* fe’lining ikki yoqlama fazaviy tuzilmaga egaligi haqida yuqorida keltirilgan fikrni harakat fe’llarining semantik tasnifi asosida ham izohlash mumkin. *Ur-* fe’li “jismoniy ta’sir harakati fe’li” bo‘lib, “zarba berish” ifodali harakat fe’li, “musht va boshqa predmet yordamida zarba berish” semasiga ega[10]. Bu fe’l do‘ppaslamoq, mushtlamoq, tayoqlamoq, savalamoq, chavaqlamoq, qamchilamoq, suqmoq, tiqmoq, taqillatmoq, sanchmoq, teshmoq fe’llari bilan bir xususiy semantik ko‘rinishga egadir.

Dissertatsiyaning **“Ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzining semantik guruhlanishi”** deb nomlangan ikkinchi bobida bir-biriga qardosh bo‘lmagan tillarda harakat tarzi fe’llarinig semantik tarkibi boshqa birlik yoki grammatik belgiga asoslangan holda semantik ma’nolarni yoritib berishga qaratilgan. Ingliz tili fe’l sistemasida shaxsli shakllarning semantik tahlilida asosiy e’tibor fe’l bilan ifoda etilayotgan harakatning o‘ziga xos xususiyatlarini aniqlash, fe’lni qurshab turgan boshqa komponentlarning harakat mazmuniga ko‘rsatayotgan ta’sirini tahlil etish aspektologiya sohasiga tegishli sanaladi. Ushbu soha voqea-hodisalar kechimini murakkab xususiyatini ochib berishga xizmat qiladi.

Harakat tarzining ingliz aspektologi tadqiqotlarida keng tarqalgan turi Z.Vendler tasnifi bo‘lib, u harakatni ichki chegaralar bilan cheklanishi asosiga qurilgan. Predikat anglatadigan voqelik harakatning bir butunligini ifodalashiga e’tibor qaratiladi. Shu nuqtayi nazardan, Z.Vendler ingliz tilidagi harakat tarzini activity (faoliyat), achievement (natijaviylik), accomplishment (tugallanganlik), state (holat) kabi turlarga ajratadi[11].

O‘zbek tilida harakat tarzi borasida D.Nasilov keng qamrovli tadqiqotlar olib borgan. D.Nasilov o‘zbek tilida harakat tarzini tavsiflashda yetakchi va ko‘makchi fe’l birikmasining aksional xususiyatiga tayanadi. Tilshunos o‘zbek tilida harakat tarzi analitik shaklining ichki ma’nosiga bog‘liq ekanligini ta’kidlaydi.[12] Ammo, muallif o‘zbek tilida harakat tarzini aniq soniga va ularning shakllariga to‘xtalmaydi. Shuningdek, o‘zbek tilida O.Shukurov, M.Mengliyevalar ham harakat tarzini yetakchi hamda ko‘makchi fe’l birikmalari bilan bog‘lashadi[13].

---

[9] Муҳамедова С.Х. Ўзбек тилидаги ҳаракат феълларининг семантик таснифи // Ўзбек тили ва адабиёти. – Т., 2004 № 1. – Б. 54-59.

[10] Насилов Д. Формы выражения способов глагольного действия в алтайских языках.// Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. – Л., 1978. – С. 59.

[11] Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

[12] Насилов Д.М. Проблемы тюркской аспектологии. Акциональность. – Ленинград: Наука. Ленинградское отделение, 1989. – 208 с.

[13] Шукуров О.У. Ҳаракат тарзи шакллари парадигмаси. Филол. фан. номз.дисс….автореф. – Самарқанд, 2005. – 22 б.; Menglieva M.B. Harakat tarzi ma’nolarining o‘zbek va ingliz tillarida berilishi va badiiy matnda tarjimasi: Filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 125 b.

O‘zbek tilida harakat tarzining ifoda usullari borasidagi fikr-mulohazalarni B.Rizayev va G‘.Mirsanov ishlarida ham uchratish mumkin. Ushbu mualliflar asosiy e’tiborni aspektual semantikaga qaratishadi[14]. Ko‘rinadiki, o‘zbek tilida harakat tarzi borasida qator ishlar amalga oshirilgan bo‘lsa-da, harakat tarzi tasnifi va ushbu tasnif asoslari borasida qilinadigan ishlar mavjud.

O‘zbek tilida harakat tarzi turlari semantik tarkibi asosi sifatida analitik shakllar ishtirok etishi shubhasizdir. Ammo alohida fe’lning o‘zi, to‘liqsiz fe’lning ishtiroki, zamon shakllari ham harakatni jarayon sifatida ifodalashi mumkin. Shuning uchun harakat tarzi tasnifini amalga oshirishda harakatning kechimi sifatida ko‘rib chiqishda fe’llarning leksik ma’nosi, grammatik shakllar va ularning hamjihatliligini o‘rganish muhim.

A.D.Shmelyova va Zaliznyak rus tili fe’llari “harakat tarzi”ni 14 ta turga ajratadi[15]. Ular jumlasiga 1) boshlanganlik ma’nosini bildiruvchi harakat tarzi; 2) delimitativ; 3) predurativ; 4) perfektiv; 5) finitiv; 6) kumulyativ; 7) saturativ; 8) intensive-natijaviylik; 9) bir martalik; 10) ko‘p qirralik; 11) qisqa uzuq-yuluq; 12) distributiv; 13) o‘zaro ko‘p martalik; 14) komitativ[16].

Z.Vendler fe’llarning semantik guruhini quyidagicha farqlaydi: 1) faoliyat yoki gomogen jarayonlar – noaniq vaqt bo‘lagi bilan bog‘liq, davomiy harakatni anglatuvchi Activities, masalan: *running*. 2). ma’lum vaqt bo‘lagi bilan bog‘liq avvalgi jarayon natijasida tayyorlangan harakatni bajarish (assomplishments)-masalan: *running a mile*. 3) muayyan vaqt nuqtalari bilan bog‘liq bir lahzalik harakatlar va natijalar: *(achievemants-reaching the top*); 4) noaniq vaqt bo‘lagi bilan bog‘liq davomiy holatlar (states) jarayonlar. Z.Vendlerning yuqorida keltirgan klassifikatsiyasidan ko‘rinib turibdiki, semantik guruhlar ayrim umumiy belgilarga egalar: davomiylik va bajaruv ma’lum jarayonlarini anglatib, ma’lum vaqtda davom etishni ifodalaydi. Mazkur ikki guruh uchun Continious formada ishlatilish xosdir, ayni paytda ikki guruh shu bilan bir-birlaridan farq qiladi. Xuddi shunday fe’llarga xos bo‘lgan chegaralanganlik/chegaralanmaganlik xususiyatlari ham muhim o‘rin tutadi. Z.Vendler klassifikatsiyasida holat fe’llari barcha boshqa guruhlarga qarama-qarshi qo‘yiladi. Shunisi qiziqki, bitta fe’lning o‘zi o‘z atrofidagi birikkan so‘zlarga qarab turli guruhlarga kirishi mumkin. Masalan: *He is thinking of Jones harakat* va *He thinks that Jones is a rascal* – holat.

Ba’zi shakllar jarayon mazmunini emas, balki ko‘proq bir holatdan ikkinchi holatga o‘tish yoki uning yaqinlashish paytini anglatadi. Masala: *The old man is dying-o‘lish paytiga yaqin*. Bundan tashqari, natija fe’llarini ishlatilishda agar gap takrorlanayotgan lahzalik harakat haqida ketayotgan bo‘lsa, imperfekt mazmuni ham ko‘zga tashlanishi mumkin. Masalan: *I woke up at 7 yesterday* (perfektli aspekt) va *I woke up at 7 for two weeks* (imperfektli aspekt). Ayni paytda imperfektli fe’llarning (faoliyat va holat) muayyan kontekstlarda perfektiv

[14] Ризаев Б.Х. Проблема аспектной семантики временных форм немецкого глагола. Аспектная семантика претрита. –Ташкент: Фан, 1999. –121 с.; Mirsanov G‘.G‘. Diskurs tarkibida aspektual va temporallik mazmun ifodasi. – Toshkent: Navro‘z, 2018. – B. 40.

[15] Шмелев А. Д. Зализняк Анна А. Введение в русскую аспектологию. – Москва: Языки русской культуры, 2000. – 215 с.

[16] Yuqorida keltirilgan manba. Шмелёва А., Зализняк. – С. 158-163.

mazmun olish hollarini tahlil qilish ham qiziqarli, ya’ni bunda fe’l anglatayotgan harakat davomiyligi bilan ziddiyatga kirishuvchi zamon holini ishlatilish ko‘zga tashlanadi: *Now I know it.* Z. Vendler bunday hollarda holat yoki faoliyatning boshlanish mazmunini ko‘radi. Masalan: *Then suddenly I remembered the name*. Mazkur misolda zamondagi bir nuqtaga nisbat berilishi harakatning perfektiv ekanligini ko‘rsatgan. Davomiy shakllarni tahlil qilishda mazkur o‘ziga xos jarayonlik, harakatning davomiyligi singari belgilardan tashqari natijaga intilganlik semasi kuzatiladi.

Ingliz tilida predikatlarning harakat tarzi semantikasi faollashuvi fe’lning leksik ma’nosidan tashqari kontekstdagi ravishlarga ham bog‘liq. Ushbu jihatlar quyidagi jadvalda o‘z ifodasini topgan.

2-jadval.

Ingliz tilida harakat tarzi tasnifi

Ish harakatning nomi	**Ish harakatning bajarilishi**	**Misol**
Inxoativ	Harakatning boshlanish darajasini bildiradi	1. I got in and started the engine, also turning on the radio. When the music began I wished that there might be more switches to turn on, for it was somehow not enough. [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 34 p]; “You come over here,” he said. I started willingly to cross the street. He made me stop in the middle. [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 42 p].
Ingressiv	Harakatning boshlanishi va rivojlanishi	“You’re broke? I thought you were loaded.” “I’ve been unloaded.” “It was bad of me then not to send the fifteen hundred dollars. I assumed it would be a trifle.” [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 241 p]; She answered by telling me, like Ulick, that I must begin to work again. “Only for God’s sake don’t write that pedantic stuff you’re unloading on me lately,” she said [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 204 p];
Intensiv	Harakatning boshlanishi va tez rivojlanishi	2. Where a stovepipe had once entered the wall there was a gilt-edged asbestos plug. The cats came and glared through the window, humorless. Humboldt and Kathleen took turns letting them in [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 178 p]; “You irritate the shit out of me,” said Cantabile. “I’m about to hit the ceiling.” Incensed, he glared at me. Then he made a further effort to be reasonable. “Humboldt has some family yet, doesn’t he? I asked Kathleen. There’s an old uncle in Coney Island.” [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 14 p].

O‘zbek tilida fe’l predikatlar semantikasining farqlanishida zamon qo‘shimchalari, ko‘makchi fe’l, to‘liqsiz fe’l ta’siri seziladi. Ayniqsa, ko‘makchi fe’llar turli qarama-qarshi ma’nolarni hosil qilishda muhim rol o‘ynaydi.

Dissertatsiyaning **“Ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzini ifodalovchi vositalar”** deb nomlangan uchinchi bobida ingliz va o‘zbek tillarida harakat davomiyligi, durativligi, tugallanganligi, takroriyligi, perfektivligi, imperfektivligi kabilar qiyosiy jihatdan ko‘rib chiqilgan. Z.Vendler tasnifiining o‘ziga xos xususiyatlaridan biri shundaki, fe’lning perfektiv bo‘lishi uchun harakat ichki (bajarilish jarayoni) yoki tashqi chegaraga (erishiladigan natija) ega bo‘lishi kerak[17]. Imperfektiv ma’noni hosil qilishda o‘sha ichki yoki tashqi chegaralar kuzatilmaydi. Mazkur aspektual semantika (faoliyat, holat) yuzaga kelishida harakatning bosh va yakuniy nuqtalari kuzatilmaydi. Muallif tasnifidan o‘rin olgan harakat tarzi xususiyatlariga harakatning davomiyligi va lahzaligini anglatadigan aspektual kompozitsiya ham kiradi. Z.Vendler konsepsiyasining asl mohiyatiga nazar tashlaydigan bo‘lsak, unda harakat tarzi ma’nolari to‘ldiruvchining miqdor ko‘rsatkichlari, makon doirasida tahlil etiladi. Muallif perfektiv yoki imperfektiv semantikani yuzaga kelishida qator vositalar mavjudligi xususida fikr bildiradi: obyekt miqdori, to‘ldiruvchi va hol vazifasida kelgan til birliklarining turlari, fe’l semantikasi. Fe’llarni tadqiq qilish o‘z ichiga fe’llarning leksik-semantik va grammatik jihatlarini yoritish asosan fe’lning sintagmatik xususiyatlarini o‘rganish bilan uyg‘unlikda olib boriladi. Tilshunoslikda tilning funksional tomoni uning tuzilishi va rivojiga ta’sir ko‘rsatishi ko‘pgina tomondan tan olingan. Zero, til nutqda yashaydi va rivojlanadi. Demak, tilning rivojlanishi uning funksional tomoni bilan ham bog‘liq.

Fe’llarni leksik-semantik guruhlarga ajratgan holda, ularning aksional (chegaralanganlik / chegaralanmaganlik, limitativ neytral) xususiyatlarini tahlil qilib chiqamiz. Bu aksional xususiyatlar analitik shakllar o‘zaro birikishida va murakkab birikmalarning aspektual ma’nolarini to‘laligicha oydinlashtiradi. O‘zbek tilidagi chegaralanganlik xususiyatga ega fe’llari quyidagicha ko‘rinish olishi mumkin: 1) yurish-harakat fe’llaridan: a) so‘zlovchi yoki obyektga yo‘nalgan fe’llari *kelmoq, kirmoq, yaqinlashmoq, yetmoq, qaytmoq chiqmoq, kirmoq* va boshqalar.; b) obyektdan “uzoqlashish” ma’nosini ifodalovchi yurish-harakat fe’llari: *ketmoq, jo‘namoq, bormoq, chiqmoq, chekinmoq, uzoqlashmoq, yiroqlashmoq* va *yo‘lga tushmoq, yo‘lga chiqmoq, yo‘l olmoq* qo‘shma fe’llari; v) obyektdan “o‘tish” ma’noli fe’llar: *o‘tmoq, oshmoq* va boshqalar; 2) obyektga ta’sir etish ma’noli fe’llar: a) *teshmoq, sindirmoq, maydalamoq* va hakazo. b) *yig‘moq, to‘plamoq* va hakazo; 3) nutq faoliyatini ifodalovchi fe’llari: *aytmoq, demoq* va boshqalar. Bu fe’llarning semantik qo‘llanilishida ichki chegara (chegaraga intilganlik, tugal nuqtaga intilganlik) mavjud hisoblanadi.

[17] Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

3-jadval.

Ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi turlari tasnifi

Harakat tarzi turlari	Lisoniy vositalar	Misol
Inxoativ	Ariq bo‘ylarida rayhonlar qulf urib yashnab turibdi. Suvi qochib qoqiga aylana boshlagan suxan o‘rik tagi bilan bitta bo‘lib to‘kilgan [Said Ahmad “Ufq”, b. 11].	I had never seen real mountains before. Trees *were budding* [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 2 p].
Boshlanganlik	Ikromjon ertalab shamolning guvillashidan uyg‘onib ketdi. Apil-tapil kiyinib o‘rnidan turdi-da, hovliga tushdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 313].	Dirty snow hillocks formed along the curbs and when they melted, *water ran braided* and brilliant in the gutters and you could find marvelous loot—bottle tops, machine gears, Indian-head pennies [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Iterativ	U ag‘darilgan yeming past-balandini kuzatib chiqqandan keyin, do‘nglikdan tuproqni pastga qarab sura boshladi [Said Ahmad “Ufq”, b. 364].	Meantime the phone *rang continually* and not a single call seemed local [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Semilfaktiv	Shart burildi-yu, qo‘lidan bolani yulib oldi-da, pildiragancha ketdi. Nizomjon ham o‘zini yerga otdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 364].	When the idea became clear, he *jumped up*, he grabbed the jack handle out of the Minibus and swung at Louie’s head [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Durativ	Nizomjon dam u yonboshiga, dam bu yonboshiga ag‘darilib bedor yotardi. Ko‘ziga hadeb Zebixon ko‘rinaverdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 364].	Reading his voluminous memoranda which dealt with the first number of The Ark(in the *planning stage for three years*, and the costs were staggering [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 101p].
Natijaviylik	Qalin daraxtlarga burkangan katta hovlining etak tarafida yangigina shuvoqdan chiqqan uy-dahliz oldi ayvon [Said Ahmad “Ufq”, b. 9].	So the coffin *was enclosed* and the soil did not come directly upon it [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 246p].
Davomiylik	Jannat to‘kilgan o‘riklarni terib laganga solyapti. [Said Ahmad “Ufq”, b. 9].	The coffins went down and then the yellow machine moved forward and the little crane, *making* a throaty whir, *picked up* a concrete slab and laid it atop the concrete case [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 246p].
Tugallanganlik	Dildor shart o‘rnidan turdi-yu, eshikni qarsillatib yopib chiqib ketdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 500].	He *dropped dead* in a dismal hotel off Times Square [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Intensivlik	Nizomjonning chehrasi yorishib ketdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 406].	He was afraid that *he would be kidnaped* by former Nazis or by GPU agents [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 18p].
Kauzativlik	Yaxshi ko‘rgan odam sovchi yuboradi, to‘y qiladi [Said Ahmad “Ufq”, b. 406].	I will precede you everywhere with transistors, panty hose, pocket computers, and so on, and bribe the chieftains. I’ll *get them to put on the same hunts* and banquets and duplicate the dances [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].

Fe’llarning aksional xususiyati barcha leksik guruh fe’llarining grammatik qurilishga har doim ham ta’sir etmasa-da, fe’l semantikasini, fe’llarning aspektual ma’nolarini yoritishda va ba’zan analitik shakllarni hosil bo‘lishida muhim o‘rin tutishi mumkin. Bu kabi tahlil mazkur analitik birikmalar ifodalaydigan aspektual ma’nolarni aniqlashda ham muhim ahamiyatga egadir.

Fe’lning harakat tarzi bir taraflama fe’lning chegaralanganligi yoki chegaralanmaganligi va ikkinchi taraflama fe’l harakatining o‘sha chegaraga yetganligi yoki yetmaganligi, ya’ni fe’l harakatining tugallanganligi yoki tugallanmaganligi tushuniladi. Fe’lning chegaralanganlik yoki chegaralanmaganlik xususiyatini fe’lning aksional semantikasi deb ataymiz. Tugallanganlik yoki tugallanmaganlikni aspekt semantikasi deb ataymiz. Fe’lning aksional xususiyati va aspekt semantikasi kombinatsiyasini ifodalaydigan aspekt ma’nolari aspektual vaziyatlarda aniqlanadi.

Ikkala tildagi harakat fe’llari ifodalaydigan harakat tarzi o‘ziga yarasha hosil bo‘lish yo‘lining farqlari bilan boshqa aksional guruh fe’llaridan ajralib turadi. Ingliz tilidagi fe’llarning semantik realizatsiyasi bir fe’lniki ikkinchisidan farq qiladi va ifodalaydigan harakat tarzi ham shunga qarab hosil bo‘ladi. O‘zbek tilida harakat, holat, holat o‘zgarishi fe’llarining uchalasida ham bir-biriga o‘xshash semantik ma’no mavjud bo‘lib, bu holatda ko‘makchi fe’llar asosiy ma’noni ifodalaydi. Lekin ularning leksik va grammatik ma’nolarining o‘zgarishi, ularning aksional xususiyati harakat tarziga ta’sir qiladi. Bunda har bir fe’lning harakat tarzi hosil qilinishida o‘ziga xos farqlarning borligi ko‘rinadi.

XULOSA

1. Aspektuallik murakkab va munozarali masalalardan bo‘lib, uning tarkibiga kiruvchi harakat tarzini yoritish tilning semantik tuzilishining umumiy qonuniyatlariga asoslanadi. Shu sabab ingliz va o‘zbek tillaridagi aspektuallik maydon turi bo‘lgan harakat tarzini tipologik yoritishda funksional-semantik jihatdan yondashildi. Natijada, qardosh bo‘lmagan ingliz va o‘zbek tillaridagi aspektuallik maydonining o‘xshash va noo‘xshash jihatlari aniqlandi.

2. Ingliz tilidagi chegaralangan / chegaralanmagan fe’llar o‘zlarining aksional xususiyatlarini noaniq o‘tgan zamon shaklida to‘la namoyon qiladi va harakat tarzining tugallanganlik va davomiylik turlarini belgilashda faollashadi. O‘zbek tilidagi fe’llarning aksional xususiyatlarini aniqlash uchun yaqin o‘tgan zamon shakliga murojaat qilish mumkin. Umuman, ikkala tildagi chegaralangan xususiyatli fe’llar o‘tgan zamon shaklida terminativ harakat tarzini ifodalashi bilan boshqa aksional guruh fe’llaridan ajralib turadi. Iterativ harakat tarzining ifodalanishi ham ushbu tillarda o‘ziga xos ifodalanishga ega. Ingliz tilidagi iterativ vaziyatlar payt ravishlari bilan hosil bo‘lsa, o‘zbek tilida *-ar* +to‘liqsiz fe’l va *tur*, *yur* ko‘makchi fe’llarining yetakchi fe’l vazifasida chegaralanmagan xususiyatli fe’llar bilan kelganda kuzatiladi. Protsessual harakat tarzi ikkala tilda ham qariyb bir xil ko‘rinishga ega. Bu vaziyatlar fe’lning chegaralanmaganlik xususiyati va davomli tus-zamon shaklida hosil bo‘ladi. Shunday qilib, ingliz va o‘zbek tillaridagi harakat

tarzining ifodalanishida ikkala tilning o‘ziga xos omillari alohida ahamiyat kasb etadi.

3. Harakat tarzi semantikasining pragmatik nuqtayi nazardan tahlili natijasida ingliz tilidagi ichki va tashqi semantik strukturada yuzaga keladigan ma’nolar asosida quyidagi xulosalarga kelindi:

a) harakat tarzi o‘z ifodalanish vazifasiga ko‘ra grammatik strukturaga ega bo‘lib zamon shakllarining asosiy ko‘rsatkichi maqomiga ega;

b) harakat tarzi birliklarning adverbial sifatida qo‘llanilishi semantik strukturada hosil bo‘ladigan aspektual semantikaning ifodalanish usullari quyidagicha ko‘rinish oladi: obyekt va uning faoliyati, obyekt uning harakati va shu harakatning obyektga qaratilganligi, obyekt holatining o‘zgarishi, obyekt harakatining miqdori, obyekt harakatining sifatiy xususiyatlari;

c) fe’llarning umumiy aspektual xususiyati aktual-davomiylik ma’nolarining mavjudligi, ularning barchasi vaqt oralig‘idagi oqimga egaligi bilan izohlanadi hamda ingliz tilidagi harakat tarzi adverblar aspektual markerlar sifatida fe’l semantik ma’nolarining o‘zgarishida muhim o‘rin tutadigan obyekt va obyekt birliklariga ham asoslaniladi;

d) ingliz tilidagi harakat tarzi temporal birliklar bilan bog‘liq xususiyatlari o‘ziga xos modellarda aks etadi va ular otli strukturalarda, ya’ni argumentlarda ham yuzaga keladi.

4. Harakat tarzi keng miqyosda zamon bilan bog‘liq hisoblanadi. Zamon deb nomlanuvchi grammatik kategoriyalar odatda deyktik zamon va aspektual xususiyatlar bilan aralash tarzda belgilanadi. Temporal moslashuv predikat xususiyatining dominant belgilaridan biri hisoblanadi. Predikatning zamon, aspekt, vaqt va makon xususiyatlarining ifodalanishida harakat tarzini anglatuvchi qo‘shimchalar va analitik shakllar (o‘zbek tilida), iboralar, predlog adverbiallar (ingliz tilida) muhim o‘rin tutishadi.

5. Harakat tarzining strukturasi yadroviy va semantik xususiyatlarga ko‘ra gap doirasida determinativ-semantik belgiga ega bo‘ladi va funksional jihatdan komitativ, substantiv, relyativ, kvalitativ, kvantativ, lokativ kabi belgilarni tashkil etadi.

6. Til funksionalligida muhim o‘rin tutgan fe’l boshqa so‘z turkumlariga nisbatan polisemiyaligi, shakl yasashdagi turliligi, boyligi, birikmalar hosil qilishi va ulardagi ma’nolarni farqlashi hamda ma’no o‘zgartira olish xususiyatlari bilan harakat tarzi tasnifida farq qiladi.

7. Fe’llar, argumentlar, temporal modefikatorlar harakat tarzi xususiyat sifatida tasvirlanadi. Bu esa harakat tarzini kategoriya sifatida nutq vaziyati bilan bog‘liq zamon tushunchasini farqlaydi, aspektual va temporal kategoriyalar zamon tushunchasiga asoslangan bir tizim komponenti sifatida talqin etiladi hamda zamon, taksis va vid kategoriyalari eksplitsit va aniq shakllarga asoslangan holda quriladi.

8. Aspektuallik – bu kognitiv nuqtayi nazardan qaralganda, primitiv konseptlardan iborat bo‘lib, so‘zdan tekstga qarab rivojlanadi. So‘z bilan aspektual ma’nolarning anglashilishida fe’l semantikasiga kiruvchi chegaralanganlik /

chegaralanmaganlik xususiyatlari asosida shakllansa, tekst doirasida esa, so‘z birikmalari, butun til vositalarini qamrab oladigan gap, bir necha gaplar jamlanmasi ta’sirida yuzaga keladi.

НАУЧНЫЙ СОВЕТ ПО ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЁНЫХ СТЕПЕНЕЙ PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 ПРИ САМАРКАНДСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ ИНСТИТУТЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

КАРИМОВА МУНИСА ЯХЁЕВНА

КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ ОБРАЗА ДЕЙСТВИЯ (АКЦИОНСАРТА) В АНГЛИЙСКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ

10.00.13 – Сравнительное и сопоставительное языкознание

АВТОРЕФЕРАТ
диссертации доктора философии (PhD) по ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ наукам

Самарканд – 2026

Тема диссертации на соискание ученой степени доктора философии (PhD) зарегистрирована в Высшей аттестационной комиссии при Академии наук Республики Узбекистан под № B2025.1.PhD/Fil5695.

Диссертация выполнена в Самаркандском государственном институте иностранных языков. Автореферат диссертации на трёх языках (узбекский, русский, английский) размещён на веб-сайте Научного совета (www.samdchti.uz) и Информационном образовательном портале «Ziyonet» (www.ziyonet.uz).

Научный руководитель:	**Шодиев Санъат Эргашевич** доктор философии (PhD) по филологическим наукам, доцент
Официальные оппоненты:	**Насруллаева Нафиса Зафаровна** доктор филологических наук (DSc), профессор
	Мусаев Абиш Абилказиевич доктор философии (PhD) по филологическим наукам, доцент
Ведущая организация:	**Джиззакский педагогических университет**

Защита диссертации состоится «14» ноября 2026 года в 12[00] часов на заседании Научного совета PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 при Самаркандском государственном институте иностранных языков (Адрес: 140117, г. Самарканд, улица Гагарина, дом 43. Тел.: (99866) 234-29-36; e–mail: info@samdchti.uz.

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Самаркандского государственного института иностранных языков (зарегистрирована за номером 6251). Адрес: 140177, Узбекистан, Самарканд, улица Гагарина, дом 43. Тел: (99866) 234-29-36.

Автореферат диссертации разослан «28» октября 2026 г.
(Реестр протокола рассылки №59 от «28» октября 2026 г.)

Б.А. Холиков
Председатель Научного совета по присуждению научных степеней, доктор филологических наук (DSc), профессор

У.У. Кулдошов
Учёный секретарь научного совета по присуждению учёных степеней, доктор философии по филологическим наукам (PhD), доцент

Д.А. Киселёв
Председатель научного семинара при научном совете по присуждению учёных степеней, доктор филологических наук (DSc), профессор

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. В мировой лингвистике большое внимание уделяется исследованию практического функционирования языка, языковых средств, активизирующих семантику значения в речевой ситуации, а также категоризации значений, возникающих на различных языковых уровнях. В этом контексте важное место занимает сопоставительное изучение семантики глагола, активизирующейся в предикативной функции, в разных языках. Это особенно актуализирует необходимость описания и классификации спектра значений, выражаемых глагольным предикатом, а также их сопоставительного анализа на материале языков, принадлежащих к различным языковым семьям. В связи с этим осуществление классификации способов действия в английском и узбекском языках, выявление и сопоставление единиц, формирующих данные типы способов действия, представляет собой одну из актуальных задач современного языкознания.

В мировой лингвистике последовательно реализуются проекты и программы, направленные на определение и анализ аспектов семантики предиката, связанных с концептуальной системой, а также на выявление сопоставительно-сравнительных оснований их изучения. В данном направлении на первый план выдвигается описание лексико-семантических, лексико-грамматических и синтаксических структурных характеристик предиката и на этой основе – осуществление классификации способов действия предикатов и их сопоставление на материале неродственных языков. Наряду с этим важное значение имеет определение роли лексических и грамматических средств, формирующих функционально-семантическое поле предиката, а также выделение факторов, имеющих существенное значение для классификации способов действия.

В условиях Третьего Ренессанса, формирующегося в Новом Узбекистане, проводимые реформы и происходящие в республике коренные преобразования, а также адаптация науки к мировым стандартам находят отражение и в области языкознания. «Были определены стратегические цели, приоритетные направления и перспективные задачи по коренному повышению роли и международного авторитета узбекского языка в общественной жизни нашего народа, воспитанию подрастающего поколения в духе патриотизма, преданности национальным традициям и ценностям, а также развитию языковой политики»[18]. Исходя из международного опыта, предполагается, что результаты масштабных научных исследований будут способствовать высокой эффективности реализации задач по внедрению системы обучения и передовых образовательных стандартов в высших учебных заведениях республики, а также по поэтапному переходу от

[18] Указ Президента Республики Узбекистан Ш. М. Мирзиёева № PF-6084 «О мерах по дальнейшему развитию узбекского языка и совершенствованию языковой политики в нашей стране» // газета «Халқ сўзи», 21 октября 2020 г., № 221–222.

образования, ориентированного на внедрение инновационных технологий и инновационных идей, к системе обучения, направленной на формирование практических навыков.

Настоящее диссертационное исследование в определенной степени служит реализации задач, определенных Указах Президента Республики Узбекистан от 29 октября 2020 года № PF-6097 «Об утверждении Концепции развития науки до 2030 года», 28 января 2022 года № PF-60 «О Стратегии развития Нового Узбекистана на 2022–2026 годы», Постановлениях Президента Республики Узбекистан от 5 июня 2018 года № PQ-3775 «О дополнительных мерах по повышению качества образования в высших образовательных учреждениях и обеспечению их активного участия в осуществляемых в стране широкомасштабных реформах», от 6 ноября 2020 года № PQ-4884 «О дополнительных мерах по дальнейшему совершенствованию системы образования и воспитания», от 25 января 2021 года № PQ-4963 «О мерах по поддержке научно-исследовательской деятельности в сфере народного образования, а также по внедрению системы непрерывного профессионального развития», от 19 мая 2021 года № PQ-5117 «О мерах по выводу деятельности по популяризации изучения иностранных языков в Республике Узбекистан на качественно новый этап», а также другие нормативно-правовые документы, относящиеся к данной сфере.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий республики. Диссертация выполнена в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий Республики Узбекистан, “Формирование системы инновационных идей и путей их реализации в условиях развития информатизированного общества и демократического государства, а также социального, экономического, культурного и духовно-просветительского развития”.

Степень изученности проблемы. В рамках изучения аспектуальной семантики глагола в мировой лингвистике исследования с различных точек зрения и в сопоставлении разных языков проводились такими учёными, как В. Эванс, О. Даль, З. Вендлер, Х. Й. Веркёйль, Б. Кортманн, Д. Бхат, Б. Комри, К. Смит. В русской лингвистике данное направление представлено в трудах Б. М. Насилова, А. В. Бондарко, В. П. Недялкова, Ю. С. Маслова, В. С. Храковского, А. А. Юлдашева, В. Гузиева, Б. Шелякина, И. П. Ивановой, Е. Падучевой. В узбекском языкознании различные аспекты данной проблемы исследовались в работах Б. Х. Ризаева, А. Нурмухаммедова, Ғ. Қ. Мирсанова, О. Шукурова, А. Муминовой, М. Б. Менглиевой, А. Латипова, Н. П. Имамова, С. Саримсакова[19] проводились исследования в различных ракурсах на

[19] Evans V. How words mean. – New York: Oxford university press, 2009. – 358 p.; Dahl Ö. Tense and Aspect System. – Oxford: Basil Blackwell, 1985. – 213 p.; Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.; Verkuyl H. J. A Young Person’s Guide to the Theory of Tense and Aspect, 2001. – P. 15-43, 55-75.; Kortman B. The Triad “Tense – Aspect – Aktionsart” // Problems and possible solutions. Perspectives on aspect and Aktionsart. – Bruxelles, 1991. – P. 9-27.; Bhat D.N.S. The prominence of tense, aspect and mood. – Philadelphia, 1999. –198 p.; Comrie B. Aspect. An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. – Cambridge, 1976. x+142 p.; Smith C. S. Modes of Discourse. The Local Structure

материале разных языков. Непосредственная классификация семантики способа действия в английском языке основывается на классификации предикатов, предложенной Б. Комри и З. Вендлером[20]. В данном направлении заслуживают особого внимания исследования М. Крифки, Б. Парти, С. Ротштейна, В. Плунгяна, С. Татевосова, С. Г. Татевосова[21]. В узбекском языкознании и исследовании узбекского языка в этом направлении также были проведены сопоставительно-типологические и сравнительные исследования А. Нурмухаммедовым, Б. Ризаевым, М. Давлатовой, О. Шукуровым, А. Менглиевой, А. Муминовой, А. Мусаевым, А. Латиповым, Н. Имамовым, С. Саримсаковым[22].

---

of Texts. – Cambridge: Cambridge University Press, 2003. – 336 p.; Насилов Д.М. Ещё раз о виде в тюркских языках (к истории вопроса) // Turcologica. (к семидесятилетию академика А.Н. Кононова) – Л., 1976. – С. 111-120.; Бондарко А.В. Лимитативность как функционально-семантическое поле // Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис. – Л., 1987. – С. 48-79.; Недялков И.В. О многозначных глагольных формах с прогрессивным и перфектном (и/или результативным) значениями // Функционально-семантические аспекты грамматики: Лингвистические исследования. – М., 1987. – С. 107-112.; Маслов Ю.С. Очерки по аспектологии. – Ленинград: ЛГУ,1984. – 650 с.; Харковский В.С. Семантические типы множества ситуаций и их естественная классификация// Типология итеративных конструкций. – Л., 1989. – С 5-53.; Юлдашев А.А. Соотношение деепричастных и личных форм глагола в тюркских языках. – Москва: Наука, 1977. – 270 с.; Гузев В.Г. Очерки по теории тюркского словоизменения// Глагол. – Л., 1990. – 168 с.; Шелякин М. А. Способы действия в поле лимитативности. *Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис.* – Ленинград, 1987, – С. 63-85.; Иванова И. П. Вид и время в современном английском языке. – Л., 1961. – 200 с.; Падучева Е.В. Фазовые глаголы и семантика начинательности // Известия Российской академии наук. Серия литературы и языка. – Москва: Языки славянской культуры, 2001. Т. 1. № 4. – С. 29-39.; Ризаев Б.Х. Функционально-семантическое поле лимитативности в современном немецком языке. – Самарканд: СамГИИЯ, 2013. – 162 с.; Нурмухамедов А. Выражение начинательности глагольного действия в современном немецком и узбекском языках. Филол. Фан. фалс. док. дисс.. – Ленинград, 1976. – 23 с.; Mirsanov G‘. Diskurs tarkibida aspektual va temporallik mazmun ifodasi. Филол. Фан. фалс. док. дисс. DSc. 2018. – B. 40.; Шукуров О.У. Ҳаракат тарзи шакллари парадигмаси: Филология фанлари номзоди ... дисс. – Қарши, 2004. – 126 б.; Муминова А.О. Ҳозирги замон немис ва ўзбек тилларида юриш-ҳаракат феълларининг аспектуал семантикаси. Филол. Фан. фалс. док. дисс. – Самарқанд, 2021. – 171 б.; Menglieva M.B. Harakat tarzi ma’nolarining o’zbek va ingliz tillarida berilishi va badiiy matnda tarjimasi. Filol. fan. fals. dok. diss. – Andijon, 2021. – 125 b.; Latipov A.A Zamonaviy ingliz va o‘zbek tillarida fazaviy semantikani ifodalovchi mositalak. Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2024. – 24 b.; Imamov N.P Ingliz va o‘zbek tillarida aspektual semantikani shakllantiruvchi adverbiallar tipologiyasi. Filol. fan. fals. dok. diss. – Namangan, 2025. – 22 b.; Sarimsoqov S.Sh Publistik matnlarning temporal va aspektual xaraktristikasi (ingliz va o‘zbek tillari misolida). Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2025. – 25 b.

[20] Comrie B. Aspect. An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. – Cambridge, 1976. x+142 p; Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

[21] Krifika M. The morphological approach to aspectual composition. Paper presented at the perspectives on aspect. University of Utrecht. 2001. – 82 p.; Partee B.H. Quantificational Structures and Compositionality. – USA: Blackwell Publishing Ltd. 1995. – P. 541-601.; Rothstein S. Verb Classes and Aspectual Classification // www.blackwellpublishing.com/content/BPL/Rothstein; Плунгян В.А. Введение в грамматическую семантику. Грамматические значения и грамматические системы языков мира: учебник. – Москва: РГГУ, 2011. – 672 с.; Татевосов С.Г. Акциональность: типология и теория // Вопросы языкознания. – М., 2005. № 1. – С. 138.

[22]Нурмухамедов А. Выражение начинательности глагольного действия в современном немецком и узбекском языках. Автореф. дисс. … канд. филол. наук. – Ленинград, 1976. – 23 с.; Насилов Д.М. К характеристике количественной аспектуальности в узбекском языке // Сов. Тюркология. – Баку, 1985 № 1. – С. 64-70.; Ризаев Б.Х. Проблема аспектной семантики временных форм немецкого глагола. Аспектная семантика претрита. –Ташкент: Фан, 1999. – 121 с.; Davlatova M. Ingliz va o‘zbek tillarida rezultativ tuzilmalarning lingvokognitiv va semantik xususiyatlari. Filol.fan.fals.dok. diss. – Buxoro, 2020.; Шукуров О.У. Ҳаракат тарзи шакллари парадигмаси. Филология фанлари номзоди ... дисс. – Қарши, 2004. – 126 б; Mengliyeva M.B. Harakat tarzi ma’nolarining o‘zbek va ingliz tillarida berilishi va badiiy matnda tarjimasi: Filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 125 b.; Муминова А.О. Ҳозирги замон немис ва ўзбек тилларида юриш-ҳаракат феълларининг аспектуал семантикаси. Филол. фан. фалс. док. дисс. – Самарқанд, 2021. – 171 б.; Musayev A.A. Kauzativ konstruksiyalarning kognitiv va lingvopragmatik tahlili (ingliz va qoraqalpoq tillari misolida). Filol. fan. fals. dok. diss. – Nukus, 2023. – 24 b.; Latipov A.A Zamonaviy ingliz va

Связь темы исследования с планами научно-исследовательских работ высшего учебного заведения, в котором выполнена диссертация. Диссертация выполнена в соответствии с планом научно-исследовательских работ Самаркандского государственного института иностранных языков в рамках темы «Типология семантики глагола в языковой системе».

Цель исследования заключается в выявлении видов способов действия предикатов в английском и узбекском языках и осуществлении их семантической классификации.

Задачи исследования:

на основе достижений аспектологии и современной лингвистики обосновать семантические особенности глаголов, формирующих функционально-семантическое поле аспектуальности;

выявить особенности репрезентации категории способа действия в функционально-семантическом поле английского и узбекского языков, раскрыть категориальные признаки способа действия в данных языках;

представить классификацию групп способов действия в английском и узбекском языках и определить единицы, формирующие доминантные признаки указанных групп;

определить лексические, морфологические и синтаксические средства выражения способов действия в английском и узбекском языках и обосновать их место в классификации способов действия.

Объект исследования – языковые средства, формирующие способы действия в английском и узбекском языках.

Предмет исследования – классификация способов действия в английском и узбекском языках и лексические и грамматические средства, занимающие в ней центральное место.

Методы исследования. В качестве методов исследования использованы сопоставительный, компонентный анализ, лексико-семантический, сравнительно-типологический, контекстуальный методы, а также методы классификации и описания.

Научная новизна исследования заключается в следующем:

в английском и узбекском языках функционально-семантическое поле аспектуальности определено на основе предельности и непредельности акциональных характеристик глаголов, а также обосновано, что структуру данного поля формирует категория способов глагольного действия;

в сопоставляемых языках научно обосновано, что лексико-семантический потенциал глаголов и их грамматические показатели выступают доминантными признаками категории способов глагольного действия, а темпоральные и аспектуальные средства проявляются как интегративная система;

---

o‘zbek tillarida fazaviy semantikani ifodalovchi vositalar. Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2024. – 24 b.; Imamov N.P Ingliz va o‘zbek tillarida aspektual semantikani shakllantiruvchi adverbiallar tipologiyasi. Filol. fan. fals. dok. diss. – Namangan, 2025. – 22 b.; Sarimsoqov S A.A. Publitsistik matnlarning temporal va aspektual xarakteristikasi (ingliz va o‘zbek tillari misolida) Filol. fan. fals. dok. diss. – Samarqand, 2025. – 24 b.; Davlatova M. Ingliz va o‘zbek tillarida rezultativ tuzilmalarning lingvokognitiv va semantik xususiyatlari. Filol.fan.fals.dok. diss. – Buxoro, 2020.

в английском и узбекском языках определена функциональная роль аналитических глагольных единиц (phrasal verbs), вспомогательных и служебных глаголов, а также средств с темпоральной и пространственной семантикой в формировании категории способов глагольного действия;

в английском и узбекском языках выявлена функциональная роль аналитических глагольных конструкций (phrasal verbs), вспомогательных и связочных глаголов, а также языковых средств, обладающих темпоральной и пространственной семантикой, в процессе формирования категории способов глагольного действия.

Практические результаты исследования:

разработана методика выявления особенностей репрезентации единиц, влияющих на семантику способа действия в английском и узбекском языках;

показана возможность использования результатов исследования в лингвистике при более углублённом изучении лексико-семантических, функционально-семантических и когнитивных процессов в таких областях, как лингвистика текста, семантика, прагмалингвистика и концептология;

определены направления, обусловливающие перспективы осуществления семантического и темпорального анализа способа действия в системе глагола сопоставляемых языков, а также концептуального анализа;

на основе выводов исследования предложены рекомендации по классификации категориальных характеристик способа действия в английском и узбекском языках.

Достоверность результатов исследования. Достоверность результатов исследования обеспечивается соответствием применённых методов и подходов современным теориям, их методологической обоснованностью, согласованностью выводов с теоретическими положениями, актуальностью поставленной научной проблемы, решением новых и значимых задач, теоретической обоснованностью интерпретации языковых фактов, с использованием сравнительно-теоретических и сопоставительных методов, а также внедрением полученных выводов в практику.

Научная и практическая значимость результатов исследования. Научная значимость результатов исследования определяется актуальностью решения вопросов, связанных с категорией способа действия глагола, в таких областях английского и узбекского языкознания, как теория семантики, лингвистика текста, семантика, прагмалингвистика и концептология, где ключевым является понятие «значение».

Практическая значимость результатов исследования заключается в возможности их использования при создании учебников и учебных пособий в рамках сравнительно-типологических исследований, внедрении в курс «Актуальные проблемы теоретической грамматики», а также при написании магистерских диссертаций и PhD-диссертаций в области семантики и грамматики.

Внедрение результатов исследования. На основе научных результатов, полученных в процессе выявления средств выражения семантики способа действия в современном английском и узбекском языках, была осуществлена

сопоставительная классификация средств, оказывающих влияние на семантику данной категории, а также на основе результатов исследования и анализа на материале английского и узбекского языков:

при анализе способов выражения категории способа действия в тексте в английском и узбекском языках были выявлены сходные и отличительные стороны факторов, формирующих семантические единицы, оказывающие влияние на текст в обоих языках. Выводы о том, что результаты данного исследования имеют значение не только для синтаксиса, семантики, лексикологии и грамматики, но и создают возможность определения общих принципов двух неродственных языков, были использованы на основании письма от 12 декабря 2022 года № 2/24-4/7-690 в проекте «English Access Microscholarship Program» № SUZ80020GR0039, реализованном в 2022–2024 годах и финансированном Посольством США в г. Ташкенте и Государственным департаментом США (справка Самаркандского государственного института иностранных языков от 6 октября 2025 года № 3043/02). В результате было достигнуто понимание того, что темпоральные единицы, выражающие способ действия в модуле, разработанном в рамках проекта, должны служить источником для ряда научных дисциплин, в том числе в аспекте влияния на развитие языка;

В рамках глагольной системы английского и узбекского языков доказано, что доминантные признаки категории способа действия являются результатом взаимодействия лексико-семантического потенциала глагола и его грамматических категориальных показателей. Сведения о выражении глагола, семантических особенностях способа действия и лексическом многообразии, а также о дейктической активизации аспектуальных и темпоральных явлений были использованы при определении социально-политических лексических характеристик терминов компьютерной лингвистики в рамках грантового проекта Европейского союза Erasmus+ 58545-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-CBHE-JP CLASS «Computational linguistics at Central Asian universities», реализованного в Самаркандском государственном институте иностранных языков (справка Самаркандского государственного института иностранных языков от 15 ноября 2025 года № 3590/02). В результате были сформулированы выводы о лексико-семантических, темпоральных и аспектуальных характеристиках глаголов, выявлены специфические особенности понятий способа действия, времени и аспекта, а также изучены сходства и различия между темпоральными единицами в тексте, что было применено при анализе влияния смысла и структуры текстов на этнолингвистику;

Определена значимость выявления факторов, обеспечивающих активизацию языковых единиц, способствующих раскрытию лексико-семантических границ «глаголов способа действия» (акционсарта) в различных типах текстов английского и узбекского языков, в том числе их функционально-семантических характеристик в коммуникации. Выводы о том, что способы действия в английском и узбекском языках формируются под влиянием аналитических глагольных конструкций (phrasal verbs), знаменательных и вспомогательных глаголов, а также аффиксов и единиц с

темпоральной и пространственной семантикой, были использованы в рамках международного научно-исследовательского проекта «English as a school subject» (1683580), реализованного в 2020–2022 годах при сотрудничестве с Британским Советом (справка от 6 января 2026 года № 11-25/8). В результате, опираясь на современные лингвистические теории и принципы сопоставительного языкознания, научные результаты были использованы при определении синтаксической сочетаемости глаголов и аспектуальной семантики данных глаголов;

Результаты и выводы, полученные в ходе исследования, в котором категория способа действия глагола в современном английском и узбекском языках рассматривается как лексико-грамматический показатель и формирует определённые виды способа действия (инхоативность, завершённость, итеративность, длительность, перфективность), с точки зрения единиц, выражающих способы действия, были использованы при подготовке сценария очередного выпуска телепередачи «Сифатли таълимни ривожлантириш жамғармаси», вышедшей в эфир 22 октября 2025 года на Самаркандском областном телеканале (справка № 01-07/362 от 8 ноября 2025 года). В результате было достигнуто повышение осведомлённости зрителей о современных направлениях в области художественного перевода.

Апробация результатов исследования. Результаты данного исследования были представлены в виде докладов и обсуждены на 5 научно-практических конференциях, в том числе на 3 международных и 2 республиканских научно-практических конференциях.

Опубликованность результатов исследования. По теме диссертации опубликовано 11 научных работ. Из них 4 статьи опубликованы в научных изданиях, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан для публикации основных научных результатов докторских диссертаций, а 2 статьи — в зарубежных научных журналах.

Структура и объём диссертации. Диссертация состоит из введения, трёх глав, выводов по главам, общих выводов, списка использованной литературы. Общий объём диссертации составляет 134 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

В разделе **«Введение»** диссертации обоснованы актуальность и необходимость темы исследования, проанализирована степень изученности проблемы. Определены цель и задачи исследования. Описаны объект, предмет и методы исследования; сформулирована научная новизна, представлены практические результаты исследования, обоснована достоверность полученных результатов и раскрыта их теоретическая и практическая значимость; приведены сведения о внедрении результатов исследования, их апробации, опубликованных работах, а также о структуре диссертации.

В первой главе диссертации под названием **«Теоретические основы категории способа действия»** рассматривается классификация категорий способа действия глагола, влияние способа действия глаголов на семантику,

а также акциональные свойства глагола, направленные на выявление, начала действия, границы его завершённости и длительности, а также характера протекания действия.

Категория способа действия относится к лексико-семантическому уровню аспектологических исследований. Аспектуальность, происходящая от латинского слова *aspectus* («внешний вид», «облик») и греческого *logos*, представляет собой раздел языкознания, изучающий грамматические формы глагола, его лексико-семантический состав, динамичность и статичность. При этом грамматический аспект, помимо категорий временных форм, исследует характер протекания действия, выражаемого глаголом, на основе его внутренней семантики, разделяя глаголы на группы по признакам динамичности, статичности, предельности и непредельности. Одновременно анализируются соответствующие элементы контекста, выраженные синтаксическими средствами, оказывающими влияние на семантику глагола. В данном процессе учитываются отдельные семантические группы имён и глаголов, производные слова, наречия, а также временные и пространственные отношения. В аспектуальности особое значение имеет разграничение противопоставления завершённости и незавершённости действия в глаголах.

С онтологической точки зрения наиболее разработанной и обоснованной теоретической концепцией является теория функционально-семантического поля (ФСП) А. В. Бондарко. Метод анализа ФСП основывается на следующих компонентах: 1. аспектуальность, временная соотнесённость и таксис; 2. темпоральность и модальность; 3. персональность и залог; 4. объективность и коммуникативная структура высказывания; 5. качественные характеристики, количество, компаративность и посессивность; 6. совокупность полей локативности и условности.[23]

В лингвистике функционально-семантический подход к языковым явлениям направлен на рассмотрение взаимосвязанного взаимодействия лексического и морфологического уровней. При анализе аспектологических исследований в функционально-семантическом поле наряду с опорой на акциональную семантику глагола в предикативной функции (предельность / непредельность) учитывается также влияние других языковых единиц контекста на предикат.

Способ действия глагола характеризуется в зависимости от протекания событийно-ситуативного процесса по следующим признакам: 1. кратность действия; 2. длительность действия; 3. завершённость действия; 4. характер протекания длительности; 5. степень интенсивности; 6. итеративность;

7. инхоативность; 8. перфективность; 9. семельфактивность; 10. результативность.

Подобное многообразие количественной аспектуальности проявляется

---

[23] Бондарко А. В. Лимитативность как функционально-семантическое поле // Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис. – Л., 1987. – С.48-79.

посредством лексических средств (значение глагола) и синтаксических средств (сочетаемость глагола с другими единицами), а в ряде случаев - через конструкционно обусловленные сочетания. По утверждению Ю.С.Маслова, количественная аспектуальность в большинстве случаев сочетается с качественной аспектуальностью и в определённой степени модифицирует её[24]. При этом в каждой конкретной ситуации событие может многократно повторяться до достижения своей предельной точки. В подобных случаях на первый план выходит предельная характеристика глагола.

З. Вендлер следующим образом выделяет семантические группы глаголов: 1. деятельности или гомогенные процессы (*Activities*), связанные с неопределённым временным отрезком и выражающие длительное действие, например: *running*; 2. действия, приводящие к результату (*Accomplishments*), связанные с определённым временным отрезком и представляющие собой выполнение действия, подготовленного предшествующим процессом, например: *running a mile*; 3. достижения (*Achievements*), то есть мгновенные действия и результаты, связанные с определённым моментом времени, например: *reaching the top*; 4. состояния (*States*), представляющие собой длительные процессы, связанные с неопределённым временным отрезком.[25] Как видно из приведённой выше классификации З. Вендлера, семантические группы обладают рядом общих признаков: они выражают длительность и реализацию определённых процессов и характеризуют протекание действия в течение определённого времени.

Таблица 1.

Семантические группы глаголов способа действия

State	Telic/atelic Ограниченные/ неограниченные	Stativ Kontuniativ
Activity	Telic/atelic Ограниченные/ неограниченные	Kontuniativ Prosessual Iterativ Inxoativ
Achievement	Telic Неограниченные	Durativ Kompletiv Intensiv
Accomplishment	Telic Неограниченные	Perfektiv Rezultativ

Основными доменами глагола считаются аспектуальный, темпорально-таксисный, модальный и залоговый. Указанные характеристики глагола в ряде языков отличаются своими специфическими особенностями. Аспектуальное семантическое поле интерпретируется как способ описания

[24] Маслов Ю. С. Очерки по аспектологии. – Л., 1984. – 263 с.
[25] Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

различных динамических ситуаций, то есть как «внутренний временной показатель» глагольной лексемы. Аспект и семантический (аспектуальный) тип предиката соотносятся с аспектом и «способом осуществления действия» (Aktionsart).

В классификации способов действия одна лишь категория длительности может подразделяться на несколько типов как по форме, так и по содержанию. Это различие проявляется в зависимости от языка. В английском языке соотнесённость длительности с моментом речи может выражаться либо повторным продолжением действия в процессе, либо наличием семантики длительности в лексике номинативных единиц. В отдельных случаях выражение длительности действия может полностью возлагаться на послелог.

Предлагается рассматривать действие как общее понятие — архисему — и, интерпретируя его частные проявления в виде интегральных и дифференциальных сем, подразделять их на семантические группы. Опираясь на исследование С. Мухаммедовой «Семантическая классификация глаголов движения в узбекском языке»[26] (которое, в свою очередь, связано с семантической методологией М.Содиковой), можно предположить, что прежде всего раскрытие выражения предельного / непредельного процесса облегчается на основе собственного значения глагола движения, то есть его исходного, основного, прямого лексического значения. Признаётся, что один и тот же глагол движения может обладать несколькими фазовыми структурами, однако если подчёркивается первичность основной фазовой структуры, например выражение предельного процесса, для данного глагола, то удаётся избежать многих неточностей и противоречий.

С этой точки зрения высказанное выше положение Д. М. Насилова о двусторонней фазовой структуре глагола ur- может быть объяснено и на основе семантической классификации глаголов движения. Глагол ur- относится к «глаголам физического воздействия» и представляет собой глагол действия со значением «наносить удар», обладающий семой «нанесение удара кулаком или другим предметом»[27]. Данный глагол имеет общее частное семантическое значение с такими глаголами, как do‘ppaslamoq, mushtlamoq, tayoqlamoq, savalamoq, chavaqlamoq, qamchilamoq, suqmoq, tiqmoq, taqqilatmoq, sanchmoq, teshmoq.

Во второй главе диссертации под названием «Семантическая группировка способов действия в английском и узбекском языках» рассматривается семантическая структура глаголов способа действия в неродственных языках с целью раскрытия их семантических значений на основе других языковых единиц или грамматических признаков. В семантическом анализе личных форм глагола в системе английского языка основное внимание уделяется выявлению специфических особенностей

---

[26] Муҳамедова С.Х. Ўзбек тилидаги ҳаракат феълларининг семантик таснифи // Ўзбек тили ва адабиёти. – Т., 2004 № 1. – Б. 54-59.

[27] Насилов Д. Формы выражения способов глагольного действия в алтайских языках.// Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. – Л., 1978. – С. 59.

действия, выражаемого глаголом, а также анализу влияния других компонентов, окружающих глагол, на содержание действия, что относится к сфере аспектологии. Данная область служит раскрытию сложного характера протекания событий и процессов.

В аспектологических исследованиях английского языка широкое распространение получила классификация З. Вендлера, основанная на ограничении действия внутренними пределами. При этом акцент делается на целостности действия, выражаемого предикатом. С данной точки зрения З. Вендлер подразделяет способы действия в английском языке на такие типы, как activity (деятельность), achievement (результативность), accomplishment (завершённость) и state (состояние)[28].

В области изучения способа действия в узбекском языке Д.Насилов провёл обширные исследования. При описании способа действия в узбекском языке Д.Насилов опирается на акциональные свойства сочетаний знаменательных и вспомогательных глаголов. Учёный подчёркивает, что аналитическая форма способа действия в узбекском языке обусловлена её внутренним значением[29]. Однако автор не останавливается на точном количестве способов действия в узбекском языке и их формах. Вместе с тем в узбекском языкознании О.Шукуров и М.Менглиева также связывают способы действия с сочетаниями знаменательных и вспомогательных глаголов[30]. В трудах Б.Ризаева и Г.Мирсанова также можно встретить рассуждения о способах выражения способа действия в узбекском языке. Указанные авторы сосредотачивают основное внимание на аспектуальной семантике[31]. Как видно, несмотря на то что в узбекском языкознании был выполнен ряд исследований, посвящённых способу действия, по-прежнему остаётся необходимость дальнейшей разработки классификации способов действия и её теоретических оснований.

В узбекском языке в качестве основы семантической структуры видов способа действия, безусловно, выступают аналитические формы. Однако и отдельный глагол сам по себе, участие неполных глаголов, а также временные формы могут выражать действие как процесс. Поэтому при осуществлении классификации способов действия важно рассматривать действие как процесс его протекания, изучая лексическое значение глаголов, грамматические формы и их взаимодействие.

А.Д.Шмелёва и А.А.Зализняк подразделяют «способы действия» глаголов русского языка на 14 типов[32]. К их числу относятся: 1. способ

---

[28] Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

[29] Насилов Д.М. Проблемы тюркской аспектологии. Акциональность. – Ленинград: Наука. Ленинградское отделение, 1989. – 208 с.

[30] Шукуров О.У. Ҳаракат тарзи шакллари парадигмаси. Филол. фан. номз.дисс….автореф. – Самарқанд, 2005. – 22 б.; 2005; Mengliyeva M.B. Harakat tarzi ma’nolarining o‘zbek va ingliz tillarida berilishi va badiiy matnda tarjimasi: Filol. fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 125 b.

[31] Ризаев Б.Х. Проблема аспектной семантики временных форм немецкого глагола. Аспектная семантика претрита. –Ташкент: Фан, 1999. – 121 с.; Mirsanov G‘.Q. Diskurs tarkibida aspektual va temporallik mazmun ifodasi. 2018. – B. 40.

[32] Шмелев А. Д. Зализняк Анна А. Введение в русскую аспектологию. – Москва: Языки русской культуры, 2000. – 215 с.

[32] Yuqorida keltirilgan manba. Шмелёва А., Зализняк. – С. 145-160.

действия со значением начала; 2. делимитативный; 3. предуративный; 4. перфективный; 5. финитивный; 6. кумулятивный; 7. сатуративный; 8. интенсивно-результативный; 9. однократный; 10. многосторонний; 11. кратковременно-прерывистый; 12. дистрибутивный; 13. взаимно-многократный; 14. комитативный.

З. Вендлер выделяет следующие семантические группы глаголов: 1. деятельности или гомогенные процессы (*Activities*), связанные с неопределённым временным отрезком и выражающие длительное действие, например: *running*; 2. действия, приводящие к результату (*Accomplishments*), связанные с определённым временным отрезком и представляющие собой выполнение действия, подготовленного предшествующим процессом, например: *running a mile*; 3. достижения (*Achievements*), то есть мгновенные действия и результаты, связанные с определёнными временными точками, например: *reaching the top*; 4. состояния (*States*), представляющие собой длительные процессы, связанные с неопределённым временным отрезком.

Из приведённой выше классификации З. Вендлера видно, что семантические группы обладают рядом общих признаков: они выражают длительность и реализацию определённых процессов и характеризуют протекание действия в течение определённого времени. Для двух первых групп характерно употребление формы Continuous, при этом данные группы отличаются друг от друга. Существенную роль также играют присущие глаголам характеристики предельности / непредельности. В классификации З. Вендлера глаголы состояния противопоставляются всем остальным группам. Примечательно, что один и тот же глагол в зависимости от сочетаемых с ним слов может относиться к разным группам. Например: *He is thinking of Jones* — действие и *He thinks that Jones is a rascal* — состояние.

Некоторые формы выражают не столько процессуальное значение, сколько переход из одного состояния в другое или момент приближения к нему. Например: *The old man is dying* — приближение к моменту смерти. Кроме того, при употреблении результативных глаголов, если речь идёт о повторяющемся мгновенном действии, может проявляться и имперфективное значение. Например: *I woke up at 7 yesterday* (перфективный аспект) и *I woke up at 7 for two weeks* (имперфективный аспект). В то же время представляет интерес анализ случаев, когда имперфективные глаголы (деятельности и состояния) в определённых контекстах приобретают перфективное значение, то есть наблюдается использование временной формы, вступающей в противоречие с длительностью действия, выражаемого глаголом: *Now I know it*. В подобных случаях З.Вендлер усматривает значение начала состояния или деятельности. Например: *Then suddenly I remembered the name*. В данном примере соотнесённость с определённым моментом времени указывает на перфективность действия. При анализе длительных форм наряду с такими признаками, как процессуальность и продолжительность действия, выявляется также сема направленности на результат.

В английском языке актуализация семантики способа действия предикатов зависит не только от лексического значения глагола, но и от

наречий, используемых в контексте. Данные особенности отражены в следующей таблице.

Таблица 2.

Классификация способов действия в английском языке

Название способа действия	Характеристика осуществления действия	Пример
Инхоативный	Обозначает начальную стадию действия	3. I got in and started the engine, also turning on the radio. When the music began I wished that there might be more switches to turn on, for it was somehow not enough. [Saul Bellow Humbolt's Gift. 34 p]; "You come over here," he said. I started willingly to cross the street. He made me stop in the middle. [Saul Bellow Humbolt's Gift. 42 p].
Ингрессивный	Обозначает начало действия и его дальнейшее развертывание	"You're broke? I thought you were loaded." "I've been unloaded." "It was bad of me then not to send the fifteen hundred dollars. I assumed it would be a trifle." [Saul Bellow Humbolt's Gift. 241 p]; She answered by telling me, like Ulick, that I must begin to work again. "Only for God's sake don't write that pedantic stuff you're unloading on me lately," she said [Saul Bellow Humbolt's Gift. 204 p];
Интенсивный	Обозначает начало действия и его быстрое развитие	4. Where a stovepipe had once entered the wall there was a gilt-edged asbestos plug. The cats came and glared through the window, humorless. Humboldt and Kathleen took turns letting them in [Saul Bellow Humbolt's Gift. 178 p]; "You irritate the shit out of me," said Cantabile. "I'm about to hit the ceiling." Incensed, he glared at me. Then he made a further effort to be reasonable. "Humboldt has some family yet, doesn't he? I asked Kathleen. There's an old uncle in Coney Island." [Saul Bellow Humbolt's Gift. 14 p].

В узбекском языке при дифференциации семантики глагольных предикатов ощутимо влияние временных аффиксов, вспомогательных глаголов и неполных глаголов. Особенно важную роль в формировании различных, в том числе противопоставленных значений, играют вспомогательные глаголы.

В третьей главе диссертации под названием «Средства, формирующие способ действия в английском и узбекском языках» в сопоставительном аспекте рассматриваются такие характеристики способа действия, как длительность, дуративность, завершённость, повторяемость, перфективность и имперфективность в английском и узбекском языках. Одной из специфических особенностей классификации З. Вендлера является то, что для отнесения глагола к перфективным действие должно иметь либо внутренний предел (процесс осуществления), либо внешний предел (достигаемый результат)[33]. Имперфективное значение не предполагает

[33] Vendler L. Verbs and times // Der englische Aspekt./Ed. By A.Schopf. – Darmstadt, 1974. – P. 217-234.

наличия указанных внутренних или внешних пределов. При формировании данной аспектуальной семантики (деятельность, состояние) не наблюдаются начальная и конечная точки действия. К характеристикам способов действия, представленным в классификации автора, относится также аспектуальная композиция, выражающая длительность и моментальность действия. Если обратиться к сущности концепции З. Вендлера, то в ней значения способа действия анализируются с учётом количественных показателей дополнения и в пространственных рамках. Автор указывает на существование ряда средств, способствующих формированию перфективной или имперфективной семантики: количество объекта, типы языковых единиц, выступающих в функции дополнения и обстоятельства, а также семантика глагола. Исследование глаголов, охватывающее освещение их лексико-семантических и грамматических аспектов, осуществляется преимущественно в тесной связи с изучением синтагматических свойств глагола. В лингвистике в значительной степени признаётся влияние функциональной стороны языка на его структуру и развитие, поскольку язык существует и развивается в речи. Следовательно, развитие языка связано также с его функциональной стороной.

Рассматривая глаголы в рамках лексико-семантических групп, анализируются их акциональные характеристики (предельность / непредельность, лимитативность, нейтральность). Эти акциональные свойства при взаимодействии аналитических форм и в составе сложных конструкций позволяют в полной мере выявить аспектуальные значения. Глаголы узбекского языка, обладающие признаком предельности, могут проявляться следующим образом:

1. среди глаголов движения:

а) глаголы, направленные на говорящего или объект: *kelmoq*, *kirmoq*, *yaqinlashmoq*, *etmoq*, *qaytmoq*, *chiqmoq* и др.;

б) глаголы движения со значением «удаления» от объекта: *ketmoq*, *jo‘namoq*, *bormoq*, *chiqmoq*, *chekinmoq*, *uzoqlashmoq*, *yiroqlashmoq*, а также составные глаголы *yo‘lga tushmoq*, *yo‘lga chiqmoq*, *yo‘l olmoq*;

в) глаголы со значением «перехода» относительно объекта: *o‘tmoq*, *oshmoq* и др.;

2. глаголы со значением воздействия на объект:

а) *teshmoq*, *sindirmoq*, *maydalamoq* и т. п.;

б) *yig‘moq*, *to‘plamoq* и т. п.;

3. глаголы речевой деятельности: *aytmoq*, *demoq* и др.

В семантике употребления данных глаголов присутствует внутренний предел (направленность к границе, стремление к завершённой точке).

Акциональные свойства глаголов, хотя и не всегда оказывают влияние на грамматическую структуру всех лексических групп глаголов, могут играть существенную роль в раскрытии глагольной семантики, аспектуальных значений глаголов и в ряде случаев — в формировании аналитических форм. Подобный анализ имеет важное значение и для определения аспектуальных значений, выражаемых данными аналитическими сочетаниями.

Таблица 3.

Классификация видов способа действия в английском и узбекском языках

Виды способа действия	Языковые средства	Пример
Инхоативный	Ariq bo‘ylarida rayhonlar qulf urib yashnab turipti. Suvi qochib qoqiga aylana boshlagan suxan o‘rik tagi bilan bitta bo‘lib to‘kilgan [Said Ahmad “Ufq”, b. 11].	I had never seen real mountains before. Trees *were budding* [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 2 p].
Начатость (начало действия)	Ikromjon ertalab shamolning guvillashidan uyg‘onib ketdi. Apil-tapil kiyinib o‘midan turdi-da, hovliga tushdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 313].	Dirty snow hillocks formed along the curbs and when they melted, *water ran braided* and brilliant in the gutters and you could find marvelous loot—bottle tops, machine gears, Indian-head pennies [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Итеративный	U ag‘darilgan yeming past-balandini kuzatib chiqqandan keyin, do‘nglikdan tuproqni pastga qarab sura boshladi [Said Ahmad “Ufq”, b. 364].	Meantime the phone *rang continually* and not a single call seemed local [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Семельфактивный	Shart burildi-yu, qo‘lidan bolani yulib oldi-da, ildiragancha ketdi. Nizomjon ham o‘zini yerga otdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 364].	When the idea became clear, he *jumped up*, he grabbed the jack handle out of the Minibus and swung at Louie’s head [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Дуративный	Nizomjon dam u yonboshiga, dam bu yonboshiga ag‘darilib bedor yotardi. Ko‘ziga hadeb Zebixon ko‘rinaverdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 364].	Reading his voluminous memoranda which dealt with the first number of The Ark(in the *planning stage for three years*, and the costs were staggering [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 101p].
Результативность	Qalin daraxtlarga burkangan katta hovlining etak tarafida yangigina shuvoqdan hiqqan uy-dahliz, oldi ayvon [Said Ahmad “Ufq”, b. 9].	So the coffin *was enclosed* and the soil did not come directly upon it [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 246p].
Длительность	Jannat to‘kilgan o‘riklarni terib laganga solyapti [Said Ahmad “Ufq”, b. 9].	The coffins went down and then the yellow machine moved forward and the little crane, *making* a throaty whir, *picked up* a concrete slab and laid it atop the concrete case [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 246p].
Завершённость	Dildor shart o‘rnidan turdi-yu, eshikni qarsillatib yopib chiqib ketdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 500].	He *dropped dead* in a dismal hotel off Times Square [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].
Интенсивность	Nizomjonning chehrasi yorishib ketdi [Said Ahmad “Ufq”, b. 406].	He was afraid that *he would be kidnaped* by former Nazis or by GPU agents [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 18p].
Каузативность	Yaxshi ko‘rgan odam sovchi yuboradi, to‘y qiladi [Said Ahmad “Ufq”, b. 406].	I will precede you everywhere with transistors, panty hose, pocket computers, and so on, and bribe the chieftains. I’ll *get them to put on the same hunts* and banquets and duplicate the dances [Saul Bellow Humbolt’s Gift. 23p].

Способ действия глагола понимается, с одной стороны, как предельность или непредельность глагольного действия, а с другой — как достижение или недостижение этим действием соответствующего предела, то есть как завершённость или незавершённость глагольного действия. Предельность или непредельность глагола мы называем акциональной семантикой глагола. Завершённость или незавершённость обозначается как аспектуальная семантика. Аспектуальные значения, выражаемые комбинацией акционального свойства глагола и аспектуальной семантики, выявляются в аспектуальных ситуациях.

Способ действия, выражаемый глаголами движения в обоих языках, отличается от других акциональных групп глаголов своими специфическими путями формирования. Семантическая реализация глаголов в английском языке различается от одного глагола к другому, и в зависимости от этого формируется выражаемый ими способ действия. В узбекском языке у глаголов движения, состояния и изменения состояния присутствует сходное семантическое значение, при этом основное значение нередко выражается вспомогательными глаголами. Однако изменение их лексических и грамматических значений, а также их акциональные свойства оказывают влияние на способ действия. Это свидетельствует о наличии специфических различий в формировании способа действия у каждого отдельного глагола.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. Аспектуальность относится к числу сложных и дискуссионных проблем, и при освещении входящего в её состав способа действия она опирается на общие закономерности семантической структуры языка. В связи с этим при типологическом описании способа действия как поля аспектуальности в английском и узбекском языках был применён функционально-семантический подход. В результате были выявлены сходные и отличительные черты аспектуальных полей в неродственных английском и узбекском языках.

2. В английском языке лимитативные и нелимитативные глаголы наиболее полно проявляют свои акциональные свойства в форме неопределенного прошедшего времени и активизируются при определении перфективного и дуративного способов действия. Для выявления акциональных характеристик глаголов в узбекском языке представляется целесообразным обращение к форме ближайшего прошедшего времени.

В целом, лимитативные глаголы в обоих языках отличаются от других акциональных групп тем, что в форме прошедшего времени выражают терминативный способ действия. Выражение итеративного способа действия в рассматриваемых языках также обладает выраженной спецификой. Если в английском языке итеративные ситуации формируются посредством обстоятельств времени, то в узбекском языке данное значение наблюдается при сочетании нелимитативных глаголов с формой на *-ar* + неполный глагол либо с вспомогательными глаголами *tur-*, *yur-* в функции основного глагола.

Процессуальный способ действия проявляется в обоих языках практически идентично: подобные ситуации формируются на основе нелимитативности глагола и форм длительно-продолженного времени. Таким образом, в выражении способов действия в английском и узбекском языках ключевую роль играют специфические факторы, обусловленные системой каждого из языков.

3. В результате прагматического анализа семантики способа действия были сделаны следующие выводы на основе значений, возникающих во внутренней и внешней семантико-структурной организации английского языка: а) способ действия по своей функции выражения обладает грамматической структурой и выступает в качестве одного из основных показателей временных форм; б) использование единиц способа действия в адвербиальной функции проявляется в следующих способах выражения аспектуальной семантики в семантической структуре: объект и его деятельность, объект и его действие и направленность этого действия на объект, изменение состояния объекта, количественная характеристика действия объекта, качественные характеристики действия объекта; в) общая аспектуальная характеристика глаголов объясняется наличием значений актуальной длительности и тем, что все они обладают временной протяжённостью, при этом в английском языке адвербиалы способа действия как аспектуальные маркеры играют важную роль в изменении семантики глагола и опираются также на объект и объектные единицы; г) особенности способа действия в английском языке, связанные с темпоральными единицами, отражаются в специфических моделях и проявляются также в именных структурах, то есть в аргументах;

4. Способ действия в широком смысле тесно связан с категорией времени. Грамматические категории, обозначаемые как время, обычно определяются в сочетании с дейктическим временем и аспектуальными характеристиками. Темпоральная соотнесённость является одним из доминантных признаков предиката. В выражении временных, аспектуальных, пространственных характеристик предиката важную роль играют аффиксы и аналитические формы, выражающие способ действия (в узбекском языке), а также словосочетания, предлоги и адвербиалы (в английском языке).

5. Структура способа действия по своим ядерным и семантическим характеристикам в пределах предложения обладает детерминативно-семантическим признаком и функционально формирует такие значения, как комитативность, субстантивность, релятивность, качественность, квантитативность и локативность.

6. Глагол, занимающий важное место в функциональности языка, по сравнению с другими частями речи отличается полисемантичностью, разнообразием словообразовательных форм, богатством, способностью образовывать сочетания и разграничивать значения в них, а также возможностью изменения значения, что и обусловливает его особую роль в классификации способов действия.

7. Глаголы, аргументы и темпоральные модификаторы рассматриваются

как характеристики способа действия. Это позволяет разграничить способ действия как категорию и временное понятие, связанное с речевой ситуацией, при этом аспектуальные и темпоральные категории интерпретируются как компоненты единой системы, основанной на категории времени, а категории времени, таксиса и вида строятся на основе эксплицитных и чётко выраженных форм.

8. Аспектуальность с когнитивной точки зрения представляет собой совокупность примитивных концептов и развивается от слова к тексту. Если на уровне слова аспектуальные значения формируются на основе акциональных характеристик глагольной семантики, таких как предельность/ непредельность, то в рамках текста они возникают под воздействием словосочетаний, предложений и совокупности нескольких предложений, охватывающих все языковые средства.

THE SCIENTIFIC COUNCIL FOR AWARDING SCIENTIFIC DEGREE PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 SAMARKAND STATE INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES

SAMARKAND STATE INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES

KARIMOVA MUNISA YAKHYOEVNA

CONCEPTUALIZATION OF MANNER OF ACTION (AKTIONSART) IN ENGLISH AND UZBEK

10.00.13 – Comparative and Contrastive Linguistics

DISSERTATION ABSTRACT
for the doctor of philosophy degree (PhD) of PHILOLOGICAL sciences

Samarkand – 2026

The topic of the Doctor of Philosophy (PhD) dissertation was registered with the Higher Attestation Commission under the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan under registration № B2025.1.PhD/Fil5695.

The dissertation was completed at Samarkand State Institute of Foreign Languages.

The abstract of the dissertation is posted in three languages (Uzbek, Russian, English) on the website of the Scientific Council www.samdchti.uz and on the "Ziyonet" Information and Education portal www.ziyonet.uz.

Sceintific supervisor:	**Shodiev Sanat Ergashevich** Doctor of Philosophy (PhD) in Philological Sciences, Associate professor
Official opponents:	**Nasrullaeva Nafisa Zafarovna** Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor
	Musaev Abish Abilkazievich Doctor of philosophy (PhD) in Philological Sciences, Associate professor
Leading organization:	**Jizzakh State Pedagogical University**

The Defence of dissertation will be held at the meeting of the Scientific Council numbered PhD.03/2025.27.12.Fil.37.02 at Samarkand State Institute of Foreign Languages on «14» november 2026 at 12⁰⁰. (Address: 140117, Uzbekistan, Samarkand, st.Gagarin, 43. Tel: (99866) 234-29-36; e-mail: info@samdchti.uz).

The dissertation is available for reviewing at the Information Resource Center of the Samarkand State Institute of Foreign Languages (registered under the number 66251). Address: 140117, Uzbekistan, Samarkand, st. Gagarin, 43. Tel: (99866) 234-29-36.

The abstract of the dissertation was distributed on «28» october 2026
Report of the digital register No. 59 dated «28» october 2026.

B.A. Kholikov
Chairman of the Scientific Council on awarding academic degrees, Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor

U.U. Kuldoshov
Secretary of the academic Council on awarding scientific degrees, Doctor of Philosophy (PhD) in Philological Sciences, Associate professor

D.A. Kiselyov
Chairman of the Scientific Seminar at the Scientific Council on awarding scientific degrees, Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor

INTRODUCTION (PhD thesis annotation)

The aim of the research work. It consists in identifying the types of actionality of predicates in the English and Uzbek languages and carrying out their semantic classification.

The object of the research is the linguistic means that shape the expression of manner of motion in English and Uzbek.

Scientific novelty of the research work:

it has been demonstrated that the actional properties of verbs in English and Uzbek constitute the functional-semantic field of aspectuality and play a significant role in the formation of manner-of-action phenomena within the categorical structure of aspectuality;

it has been substantiated that, within the verbal systems of the languages under comparison, the dominant features of the category of manner of action are realized as a product of the lexical-semantic potential of the verb and its grammatical categorical markers;

it has been argued that manner-of-action meanings in English and Uzbek emerge through analytic verbal constructions (including phrasal verbs), the interaction of main and auxiliary verbs, as well as through the influence of affixes and lexical units bearing temporal and spatial semantics;

it has been established that the classification of the category of manner of action in English and Uzbek is reflected in its lexico-grammatical markers and gives rise to such types of manner of action as inchoativity, telicity (completion), iterativity, durativity, and perfectivity.

Implementation of research results. Based on the scientific findings obtained in the process of identifying the means expressing manner-of-action semantics in contemporary English and Uzbek, a comparative classification of the semantic devices influencing this category has been carried out. Furthermore, on the basis of the research and analysis conducted with reference to English and Uzbek, the following results have been achieved:

in the course of analyzing the modes of textual realization of the category of manner of action in English and Uzbek, both the similarities and differences in the factors shaping semantic units that influence the text in the two languages were identified. The conclusions drawn from this research — highlighting the significance of the findings not only for syntax, semantics, lexicology, and grammar, but also for establishing general principles common to two genetically unrelated languages — were implemented in the SUZ80020GR0039 project entitled “English Access Microscholarship Program,” carried out in 2022–2024 and funded by the U.S. Embassy in Tashkent and the U.S. Department of State (in accordance with Letter No. 2/24-4/7-690 dated December 12, 2022; Reference No. 3043/02-so issued by Samarkand State Institute of Foreign Languages on October 6, 2025). As a result, the temporal units expressing manner-of-action meanings incorporated into the modules developed within the framework of the project have served as a source across various disciplines, demonstrating their relevance to the development of language;

within the framework of the verbal system, it has been demonstrated that in English and Uzbek the dominant features of the category of manner of action arise as a result of the interaction between the lexical-semantic potential of the verb and its grammatical categorical markers. The findings concerning the realization of the verb, the lexical diversity of manner-of-action semantic features, and their deictic activation in the identification of aspectual and temporal phenomena were utilized within the Erasmus+ Programme of the European Union, Grant No. 58545-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-CBHE-JP CLASS: *"Computational Linguistics at Central Asian Universities"*, at Samarkand State Institute of Foreign Languages. These scientific results were applied in identifying the socio-political lexical characteristics of terminology in the field of computational linguistics (Reference No. 3590/02, dated November 15, 2025, issued within the Erasmus+ Programme of the European Union). As a result, the conclusions regarding the lexical-semantic, temporal, and aspectual characteristics of verbs contributed to clarifying the specific features of the concepts of manner of action, tense, and aspect. Furthermore, the similarities and differences among temporal units in texts were examined, and the findings were applied in analyzing the impact of textual meaning and structure on ethnolinguistic interpretation.

it has been established that, within various types of texts in English and Uzbek, determining the lexical-semantic boundaries of manner-of-action verbs (*Aktionsart*), including the factors that ensure the activation of linguistic units facilitating the elucidation of their functional-semantic properties in communication, is of particular significance. Conclusions regarding the emergence of actionality (mode of action) in English and Uzbek through the influence of analytical verb combinations (phrasal verbs), principal and auxiliary verbs, as well as units and affixes with temporal and spatial semantics, were utilized within the framework of the international research project "English as a school subject," implemented in 2020–2022 at Uzbekistan State University of World Languages in collaboration with the British Council (Certificate No. 11-25/8 dated January 6, 2026). As a result, grounded in contemporary linguistic theories and the principles of comparative linguistics, the scientific findings were applied in analyzing the syntactic combinability of verbs and in determining their aspectual-semantic characteristics.

It has been established that in contemporary English and Uzbek, the classification of the category of manner of action of the verb is reflected in its lexico-grammatical markers and gives rise to specific subtypes, including inchoativity, completion (telicity), iterativity, durativity, and perfectivity. The results and conclusions derived from the study, conducted from the perspective of the linguistic units expressing manner-of-action meanings, were utilized in preparing the script for the next episode of the television programme *"Sifatli ta'limni rivojlantirish jamg'armasi"*, which was broadcast on October 22, 2025, on the Samarkand Regional Television and Radio Company (Certificate No. 01-07/362 dated November 8, 2025). As a result, the programme contributed to enhancing viewers' awareness and understanding of contemporary approaches to

the expression and interpretation of aspectual and manner-of-action meanings in English and Uzbek.

Structure and scope of the dissertation. The content of the dissertation consists of an introduction, three chapters, a conclusion, a list of references. The main volume of the dissertation is 134 pages.

E’LON QILINGAN ISHLAR RO‘YXATI
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I bo‘lim (I часть, part I)

1. Karimova M.Y. The methodological view to pragmatics and semantics // Ilm sarchashmalari ilmiy-nazariy, metodik jurnali, 2023. – B. 188-190. 7 son https://ilmsarchashmalari.urdu.uz/user-media/issues_files/2023-7_.pdf?utm_source= chatgpt.com

2. Karimova M.Y. Ingliz va o‘zbek tillarida kesimning harakat tarzi funksional semantikasi // “Til va adabiyot.uz” Ilmiy-metodik elektron jurnal, 2024. – B. 97-99. 15-son. https://www.tiladabiyot.uz/media/15-son__2024-yil._Til_va_adabiyot.uz._b9lX9GH.pdf?utm_source=chatgpt.com

3. Karimova M.Y. O‘zbek va ingliz tillarida fe’lning chegaralanmaganlik xususiyati va harakat tarzi qiyosiy tahlili // Ilm sarchashmalari ilmiy-nazariy, metodik jurnali, 2025. – B. 188-190. 5/1-son.
https://repo.tma.uz/xmlui/bitstream/handle/1/4251/4%20%20Ilm%20Sarchashmalari.pdf?sequence=1&isAllowed=y

4. Karimova M.Y. Aspektual semantika va fe’llarning harakat tarzi: nazariy va amaliy jihatlar // O‘zMU xabarlari. Mirzo Ulug‘bek nomidagi O‘zbekiston milliy universiteti ilmiy jurnali, 2025. – B. 262-264. 1-son. https://journals.nuu.uz/index.php/actanuuz/article/view/9801/5727

5. Karimova M.Y. Semantic classification of verbs and their grammatical formations in the uzbek language // International journal of artificial intelligence. ISSN: 2692-5206, Impact Factor: 12,23. American Academic publishers, volume 05, issue 01, 2025. – B. 217-219.
https://www.academicpublishers.org/journals/index.php/ijai/article/view/2319?utm source=chatgpt.com

6. Karimova M.Y. Ingliz tilida harakat tarzi fe’llarining semantik guruhlanishi // Conference of modern science & pedagogy / Washington / The USA. Volume 2, Issue 1. 2026. B. 157-160.
https://tijst.org/index.php/USA/article/view/1877?utm_source=chatgpt.com

7. Karimova M.Y. Ingliz va o‘zbek tillarida harakat tarzi (aksionsart) kategoriyasining qiyosiy-tipologik tahlili // Yangi renessansda ilm-fan taraqqiyoti nomli ilmiy konferensiya. –Toshkent, 2026. – B. 88-91. https://phoenixpublication.net/index.php/YRIF/article/view/9156

8. Karimova M.Y. Aspektual funksional maydon tarkibida iterativlikning leksik-grammatik xususiyatlari // “Tilshunoslikda lingvodidaktika, lingvofalsafa hamda tarjimashunoslik jarayonlashuvi” mavzusidagi xalqaro ilmiy-amaliy anjumani materiallari. 2025-yil 25 noyabr. – Samarqand, 2025. – B. 212-214. https://globalconf.net/index.php/PLLTSL/article/view/164/98

9. Karimova M.Y. O‘zbek tilidagi analitik fe’l konstruksiyalari orqali ingressive semantikaning ifodalanishi // “Tilshunoslikda lingvodidaktika, lingvofalsafa hamda tarjimashunoslik jarayonlashuvi” mavzusidagi xalqaro ilmiy-amaliy anjumani materiallari. 2025-yil 25 noyabr. – Samarqand, 2025. –B.306-308. https://globalconf.net/index.php/PLLTSL/article/view/203/130

10. Karimova M.Y. Ingliz fe’llari aspektualligini belgilashda funksional-semantik yondashuv va harakat turlari (aktionsart) // “Filologik komparativistika va tarjimashunoslik masalalari” xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya-2025, 12-13-noyabr. – Toshkent, 2025. – B. 690-692.
https://conferences.tsuull.uz/index.php/conferences/article/view/1130

11. Karimova M.Y. Aspektuallik funksional-semantik maydonining tuzilishi va fe’lning chegaralanganlik/chegaralanmaganlik (aksional) semantikasi // “Tilshunoslikda lingvodidaktika, lingvofalsafa hamda tarjimashunoslik jarayonlashuvi” mavzusidagi xalqaro ilmiy-amaliy anjumani materiallari. 2025-yil 25 noyabr. – Samarqand, 2025. – B. 319-321.
https://globalconf.net/index.php/PLLTSL/article/view/207

Avtoreferat Samarqand davlat chet tillar instituti "Xorijiy filologiya" jurnali tahririyatida tahrirdan o'tkazilib, o'zbek, rus va ingliz tillaridagi matnlari o'zaro muvofiqlashtirildi (23.10.2026-yil).



Bosmaxona tasdiqnomasi:

4268

2026-yil 24-oktabrda bosishga ruxsat etildi:
Ofset bosma qog'ozi. Qog'oz bichimi 60x84 1/16.
"Times New Roman" garniturasi. Ofset bosma usuli.
Hisob-nashriyot t.: 3,0. Shartli b.t. 2,6.
Adadi 100 nusxa. Buyurtma №24/10.

SamDCHTI tahrir-nashriyot bo'limida chop etildi.
Manzil: 140117, Samarqand sh., Gagarin ko'chasi, 43.